















Upute za uporabu i postavljanje Profesionalna perilica rublja PWM 909

Prije postavljanja – ugradnje – puštanja u pogon,
obvezno pročitajte upute za uporabu. Time ćete
zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

hr-HR

Sadržaj

Vaš doprinos zaštiti okoliša	6
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja	6
Sigurnosne napomene i upozorenja	7
Objašnjenje sigurnosnih napomena i upozorenja na uređaju.....	7
Namjenska uporaba	8
Predvidiva pogrešna primjena.....	9
Tehnička sigurnost	10
Pravilna uporaba.....	12
Klor i oštećenja sastavnih dijelova	14
Pribor.....	15
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja	15
Opis uređaja	16
Opis uređaja	16
Upravljačka ploča.....	17
Upravljanje	18
Senzorske tipke i zaslon na dodir	18
Glavni izbornik.....	18
Primjeri upravljanja	19
Rukovanje varijantom za praonice rublja.....	21
Pranje	23
Priprema za pranje	23
Pražnjenje džepova	23
Razvrstavanje rublja	23
Prethodna obrada mrlja.....	23
Općeniti savjeti	23
Punjenje i uključivanje perilice rublja	23
Punjenje perilice rublja	23
Pranje s pretincem za doziranje.....	26
Dodavanje sredstva za pranje preko ladice za doziranje	26
Zasebno dodavanje omekšivača ili sredstva za održavanje oblika.....	26
Zasebno štirkanje	26
Korištenje boje/sredstva za uklanjanje boje kao i sredstva za uklanjanje kamenca	26
Doziranje sredstva za pranje	27
Odabir programa	28
Odabir postavki programa.....	29
Odabir dodatnih opcija.....	32
Pretpranje 	32
Namakanje 	32
Ispiranje plus 	32
Prekid nakon ispiranja 	32
Prekid punjenja 	32
Intenzivno 	32
Više vode 	32
Početak programa – Završetak programa	33
Tajmer	34
Posebnosti u tijeku programa	36
Centrifugiranje	36
Zaštita od gužvanja	36

Reorganiziranje.....	37
Ručno upravljanje.....	37
Prebacivanje na ručno upravljanje.....	37
Dovod vode 	38
Doziranje 	39
Pranje i grijanje 	39
Odvod uz okret. bubnja 	39
Centrifug. 	39
Kombinacije funkcije.....	39
Promjena tijeka programa.....	41
Promjena programa.....	41
Promjena programa pranja.....	41
Prekid programa.....	41
Uključivanje perilice rublja nakon prekida mrežnog napajanja.....	41
Dodavanje/vađenje rublja.....	42
Što učiniti, ako	43
Pomoć pri smetnjama.....	43
Servisna služba.....	44
Pomoć prilikom smetnji.....	44
Niti jedan se program pranja ne može pokrenuti.....	44
Program i poruka o greški.....	46
Na zaslonu se prikazuje poruka greške.....	47
Nezadovoljavajući rezultat pranja.....	48
Opći problemi s perilicom rublja.....	49
Vrata se ne mogu otvoriti.....	50
Otvaranje vrata kod začepljenja odvoda i/ili prekida napajanja.....	50
Čišćenje i održavanje.....	53
Stvaranje hrđe vanjskim predmetima.....	53
Čišćenje ladice za doziranje, pretinaca za doziranje i usisne cjevčice.....	54
Čišćenje sita na dovodu vode.....	55
Ugradnja.....	57
Postavljanje perilice rublja.....	57
Učvršćivanje.....	57
Opći uvjeti uporabe.....	57
Olakšavanje održavanja.....	58
PWM 909.....	58
Postavljanje perilice rublja.....	59
Postavljanje na povišeno postolje.....	59
Transportno osiguranje.....	60
Izravnavanje.....	62
Priključak na vodu.....	63
Korištenje nepovratnog ventila.....	63
Priključak na hladnu vodu.....	64
Priključak na toplu vodu.....	64
Električni priključak.....	66
Napomena za vanjske uređaje.....	66

Sadržaj

Opcije/Dodatni pribor	66
Connector Box	66
WLAN-/LAN- sučelje	68
Podnožje (APCL054/055/057)	68
Korisnička razina	69
Otvaranje korisničke razine	69
Pristup putem zaporke	69
Izmjena kôda	69
Zatvaranje postavki	69
Upravljanje/Indikator	70
Jezik	70
Ulazni jezik.....	70
Postavljanje jezika	70
Svjetlina zaslona.....	70
Dnevno vrijeme.....	71
Datum.....	71
Glasnoća	71
Vidljivost parametara	71
„Uređaj“ u st. isključenosti	71
Odgoda početka prog.	71
Memorija.....	72
Ručno upravljanje.....	72
Pomicanje prog. bloka.....	72
Jedinica temperature.....	72
Jedinica težine.....	72
Kôd korisnika.....	72
WLAN	72
Odabir programa	74
Upravljanje.....	74
Programski paketi.....	75
Omiljeni programi	75
Organizacija programa	75
Dodjeljivanje boja programu.....	75
Kôd stručnjaka	75
Procesna tehnika	76
Zaštita od gužvanja	76
Automatski odvod vode	77
Servis.....	77
Servisni interval	77
Vanjske primjene	77
Zaključavanje uređ. za napl.....	77
Connector Box	77
Automatsko doziranje.....	77
Doziranje.....	77
Sprječav. vršnog opt.	78
Parametri uređaja	78
Maks. broj okretaja.....	78
Maks. podes. temperatura	78
Pravne informacije.....	78

Tehnički podaci	79
Podaci o uređaju PWM 909.....	79
Električni priključak.....	79
Dimenzija za postavljanje PWM 909	79
Masa i opterećenje poda.....	79
Vrijednosti emisije.....	79
WLAN	79
Sigurnost proizvoda	80
EU izjava o sukladnosti	80
Zaštita podataka WLAN	81
Zaštita podataka i sigurnost podataka.....	81
Konfiguracija mreže Tvorničke postavke	81
Autorska prava i licence	81

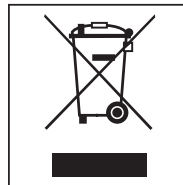
Zbrinjavanje transportne ambalaže

Ambalaža štiti perilicu rublja od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada. Vaše prodajno mjesto preuzeti će ambalažu.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Dotrajali električni i elektronički uređaji još uvijek sadrže brojne korisne materijale. No oni sadrže i štetne tvari koje su bile neophodne za njihov rad i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite lokalni centar za prikupljanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja. Možete se i informirati na prodajnom mjestu. Molimo pobrinite se da Vaš dotrajali uređaj do odvoza bude spremljen izvan dohvata djece.







Ušteda energije

- Potrošnja energije i vode** - Iskoristite **maksimalnu** količinu punjenja pojedinog programa pranja.
Potrošnja energije i vode je tada najmanja u usporedbi s količinom rublja.
- Sredstvo za pranje** - Upotrijebite najviše onoliko sredstva za pranje koliko je navedeno na njegovoj ambalaži.
- Smanjite doziranje sredstva za pranje kod manjih količina rublja.
- Savjet kod naknadnog strojnog sušenja** Za uštedu energije prilikom sušenja, odaberite najveći mogući broj okretaja centrifuge pojedinog programa.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Originalne upute za uporabu

Objašnjenje sigurnosnih napomena i upozorenja na uređaju

	Pročitajte upute za uporabu
	Pročitajte upute, primjerice Upute za instalaciju
	Oprez, vruće površine
	Oprez, napon do 1000 V
	Uzemljenje
	Izjednačenje potencijala

Ova perilica rublja odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon perilice rublja. Upute za uporabu sadrže važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na perilici rublja.

Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju perilice rublja kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Kod upućivanja drugih osoba u rad sa perilicom rublja, na raspolaganje im stavite ove sigurnosne napomene i upozorenja i/ili ih objasnite.

Namjenska uporaba

- ▶ Perilica rublja je namijenjena isključivo pranju tekstila kojeg je proizvođač na etiketi za održavanje označio kao rublje koje se može prati u perilici. Drugi načini uporabe mogu biti opasni. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.
- ▶ Perilica za rublje se mora koristiti u skladu s uputama za uporabu, redovito održavati i provjeravati obzirom na ispravnost rada.
- ▶ Ova perilica za rublje nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Perilicu rublja ne postavljajte u prostorije u kojima postoji opasnost od smrzavanja. Zamrznuta crijeva mogu popucati ili prsnuti. Pouzdanost elektronike na temperaturama ispod ledišta se smanjuje.
- ▶ Ova je perilica rublja namijenjena profesionalnoj uporabi.
- ▶ Koristi li se uređaj u poslovnom prostoru, uređajem smije rukovati samo upućeno/educirano osoblje. Koristi li se uređaj u javno dostupnom prostoru, korisnik mora osigurati sigurno korištenje uređajem.
- ▶ Ova se perilica rublja ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Osobe koje zbog svojih tjelesnih, osjetilnih ili umnih sposobnosti ili neiskustva ili nepoznavanja uređaja nisu u stanju sigurno rukovati perilicom, ne smiju je upotrebljavati bez nadzora odgovorne osobe.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini perilice rublja, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti perilicu rublja bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti perilicu rublja. Djeca moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati perilicu rublja bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini perilice rublja. Nemojte djeci dopustiti da se igraju perilicom.
- ▶ Programi za dezinfekciju ne smiju se prekidati, jer bi to utjecalo na rezultat dezinfekcije. Vlasnik u svakodnevnom radu mora odgovarajućim ispitivanjima osigurati dezinfekcijski standard termičkog i kemotermičkog postupka.

Predvidiva pogrešna primjena

▶ U perilici rublja nikada nemojte upotrebljavati sredstva za pranje koja sadrže otapala (npr. benzin za čišćenje). Ona mogu oštetiti dijelove uređaja i uzrokovati stvaranje otrovnih para. **Opasnost od zapaljenja i eksplozije!**

▶ Ako perete s visokim temperaturama mislite na to da prozirno staklo postaje vruće. Zato spriječite da djeca tijekom postupka pranja dodiruju prozirno staklo.

Postoji opasnost od opeklina!

▶ Zatvorite vrata za punjenje nakon svakog pranja. Na taj ćete način izbjeći da se djeca zavuku u unutrašnjost perilice rublja ili u njoj sakriju predmete, ili da se male životinje uspinu u perilicu rublja.

▶ Nemojte oštetiti, ukloniti ili zaobići sigurnosne uređaje i upravljačke elemente perilice rublja.

▶ Uređaji kojima su oštećeni upravljački elementi ili izolacija vodiča pod naponom, ne smiju se upotrebljavati prije popravka.

▶ Voda kao rezultat pranja je lužina, a ne pitka voda! Lužinu odvodite u odgovarajuće postavljeni sustav za odvodnju.

▶ Prije vađenja rublja, uvjerite se da bubanj miruje. Posezanje u bubanj koji se okreće može uzrokovati ozbiljne ozljede.

▶ Pazite da Vam se kod zatvaranja vrata ekstremiteti ne zarobe u procjep između vrata i okvira.

Pažnja: Vrata perilice rublja se automatski zatvaraju čim se perilica pokrene.

▶ Kod uporabe i kombiniranja pomoćnih sredstava za pranje i specijalnih proizvoda obavezno poštujujte upute za uporabu koje navodi proizvođač. Kako biste izbjegli materijalnu štetu i jake kemijske reakcije, pojedino sredstvo upotrebljavajte samo za namjenu koju je predvidio proizvođač.

Tehnička sigurnost

- ▶ Pregledajte perilicu rublja prije postavljanja kako biste uočili eventualna vidljiva oštećenja. Oštećena perilica rublja se ne smije postavljati ni upotrebljavati.
 - ▶ Električna sigurnost perilice rublja može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Vrlo je važno da se ovaj temeljni sigurnosni uvjet provjeri i, u slučaju sumnje, instalacija prepusti na provjeru stručnoj osobi. Tvrtka Miele ne može biti odgovorna za štete nastale zbog nedostatka ili prekida zaštitnog vodiča.
 - ▶ Nestručni popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika, za koje proizvođač ne može preuzeti odgovornost. Popravke smiju izvoditi samo ovlašteni Miele servisi, jer u suprotnom za nastale štete ne važi jamstvo.
 - ▶ Nemojte vršiti preinake perilice rublja bez izričite suglasnosti tvrtke Miele.
 - ▶ U slučaju greške ili za čišćenja i održavanja perilice rublja, perilicu isključite od napajanja strujom. Perilica rublja je odvojena od napajanja samo u sljedećim slučajevima:
 - ako je utikač perilice rublja izvučen iz zidne utičnice ili
 - ako je osigurač instalacije u zgradi isključen ili
 - ako je rastalni osigurač u instalaciji zgrade odvrnut do kraja.
- Ostale informacije pronaći ćete u poglavlju Ugradnja, odlomak Električni priključak.
- ▶ Perilica se smije priključiti na dovod vode samo ako ste upotrijebili isporučeni komplet crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno upotrijebiti. Komplete crijeva kontrolirajte u redovitim razmacima. Tako ćete komplete crijeva moći pravovremeno zamijeniti i izbjeći štete od vode.
 - ▶ U slučaju curenja morate ukloniti uzrok prije no što možete dalje upotrebljavati perilicu rublja. U slučaju curenja vode perilicu rublja odmah isključite iz električne mreže!
 - ▶ Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.
 - ▶ Za ovu perilicu rublja vrijede propisi i odredbe Njemačkog osiguranja od nezgode (DGUV). Preporuča se provođenje provjera u skladu s propisima- i pravilnikom Njemačkog zakonskog osiguranja od ozljeđa – DGUV100-500/poglavlje 2.6/odlomak 4. Ispitna knjiga potrebna za ispitnu dokumentaciju dobavljiva je kod Miele servisne službe.
 - ▶ Pročitajte upute u poglavlju „Postavljanje i priključivanje“ kao i poglavlje „Tehnički podaci“.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Mrežni utikač perilice rublja mora uvijek biti dostupan kako bi se perilica rublja u svakom trenutku mogla isključiti iz električne mreže.
- ▶ Za fiksni priključak se na mjestu ugradnje moraju instalirati naprave koje razdvajaju sve polove napajanja.
- ▶ Ako je predviđen fiksni električni priključak, perilicu rublja se mora moći odvojiti od opskrbe električnom energijom preko naprave za razdvajanje svih polova napajanja. Naprava za odvajanje od napajanja se mora nalaziti u neposrednoj blizini perilice rublja te u svakom trenutku biti prepoznatljiva, dostupna bez prepreka i lako dohvatljiva.

Pravilna uporaba

- ▶ Maksimalna količina punjenja iznosi za PWM 909–9,0 kg suhog rublja. O manjim količinama punjenja za pojedine programe informacije ćete pronaći u dokumentu „Pregled programa“.
- ▶ Prije prve uporabe uklonite transportno osiguranje perilice rublja (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Uklanjanje transportnog osiguranja“). Ako se transportno osiguranje ne ukloni, kod centrifugiranja može doći do oštećenja perilice rublja i obližnjeg namještaja ili uređaja.
- ▶ Vrata za punjenje perilice rublja nemojte otvarati na silu. Vrata za punjenje se mogu otvoriti kad se na zaslonu prikaže odgovarajuća napomena.
- ▶ Nemojte gurati agregat uređaja prema otraga, dok uređaj radi.
- ▶ Prilikom zatvaranja vrata postoji opasnost od prignječenja i priklještenja između okvira vrata i otvora bubnja kao i na okovima.
Pažnja: Vrata se automatski zatvaraju pokretanjem perilice!
- ▶ Zatvorite slavinu za vodu u slučaju duže odsutnosti (npr. tijekom godišnjeg odmora), posebno ako se u blizini perilice rublja ne nalazi podni odvod.
- ▶ Pripazite da se s rubljem ne peru strana tijela (npr. čavli, igle, kovanice, spjalice za papir). Strana tijela mogu oštetiti dijelove perilice (npr. kadu i bubanj). Oštećeni dijelovi perilice pak mogu oštetiti rublje.
- ▶ Kod pravilnog doziranja sredstva za pranje nije potrebno čistiti perilicu rublja od kamenca. Ako se unatoč tome u perilici rublja nakupi toliko kamenca da je potrebno čišćenje, upotrijebite posebno sredstvo za uklanjanje kamenca sa zaštitom od korozije. Takvo sredstvo možete nabaviti u specijaliziranim prodavaonicama ili u Miele servisu. Strogo se pridržavajte uputa za uporabu sredstva za uklanjanje kamenca.
- ▶ Tekstil koji je obrađen sredstvima za pranje na bazi otapala, mora se isprati čistom vodom prije pranja. Pri tome je potrebno obratiti pažnju da se ostaci otapala smiju ispuštati u otpadne vode samo u skladu s lokalnim zakonodavstvom.
- ▶ U perilici rublja nikada nemojte upotrebljavati sredstva za pranje koja sadrže otapala (npr. benzin za čišćenje). Ona mogu oštetiti dijelove uređaja i uzrokovati stvaranje otrovnih para. **Opasnost od zapaljenja i eksplozije!**
- ▶ U blizini perilice rublja nemojte skladištiti ili upotrebljavati benzin, petrolej i slične zapaljive tvari. Poklopac uređaja ne koristite kao površinu za odlaganje.
Opasnost od zapaljenja i eksplozije!

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Na poklopcu uređaja ne držite kemikalije (tekuća sredstva za pranje, pomoćna sredstva za pranje). Možete uzrokovati promjene boje ili čak oštećenje laka. Kemikalije koje su slučajno dospjele na površinu odmah obrišite mokrom krpom.
- ▶ Boje za tekstil, sredstva za uklanjanje boja i kamenca moraju biti prikladna za uporabu u perilici rublja. Obvezno se pridržavajte napomena o korištenju dobivenih od proizvođača.
- ▶ Sredstva za uklanjanje boje mogu zbog sadržaja sumpora uzrokovati koroziju. Sredstva za uklanjanje boje ne smiju se upotrebljavati u perilicama.
- ▶ Izbjegavajte kontakt površina od plemenitog čelika s tekućim sredstvima za pranje i dezinfekciju koja sadrže klor ili natrijev hipoklorit. Djelovanje tih sredstava može uzrokovati koroziju plemenitog čelika. Agresivne pare lužine za izbjeljivanje koja sadrži klor također mogu uzrokovati koroziju. Zato ne držite otvorene spremnike takvih sredstava u neposrednoj blizini uređaja.
- ▶ Perilica se ne smije prati visokotlačnim peračem niti vodenim mlazom.

Klor i oštećenja sastavnih dijelova

► Učestalim korištenjem klora povećava se vjerojatnost oštećenja sastavnih dijelova.

► Korištenjem sredstava s klorom, poput primjerice natrijevog hipoklorita i izbjeljivanja klorom u obliku praška, može se uništiti zaštitni sloj plemenitog čelika te dovesti do korozije na sastavnim dijelovima. Stoga biste se trebali suzdržati od upotrebe sredstava koja sadrže klor. Umjesto toga, koristite sredstva za izbjeljivanje na bazi kisika.

Međutim, ako se koriste sredstva za izbjeljivanje koja sadrže klor, uvijek se mora provesti korak protiv kloriranja. U suprotnom se mogu i sastavni dijelovi perilice rublja kao i rublje trajno i nepopravljivo oštetiti.

► Obrada protiv klora se mora izvršiti odmah nakon izbjeljivanja klorom. Za obradu protiv klora prikladan je vodikov peroksid kao i sredstvo za pranje i sredstva za izbjeljivanje na bazi kisika. Kupka se između ne smije ispuštati.

Kod obrade s tiosulfatom može doći do formiranja gipsa, posebno kada se koristi tvrda voda. Navedeni se gips može taložiti u perilici rublja ili može prouzrokovati inkrustacije na rublju. Umjesto obrade s tiosulfatom, preporučuje se obrada s vodikovim peroksidom, jer vodikov peroksid podržava postupak neutralizacije klora.

Točne količine doziranja i temperature obrade moraju se podesiti i provjeriti na licu mjesta, u skladu s preporukama za doziranje proizvođača sredstva za pranje i aditiva. Također se mora ispitati ne ostaje li u rublju zaostali aktivni klor.

Pribor

► Pribor se smije nadograđivati ili ugrađivati samo ako ga je izričito dozvolila tvrtka Miele. Nadograde li se ili ugrade drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.

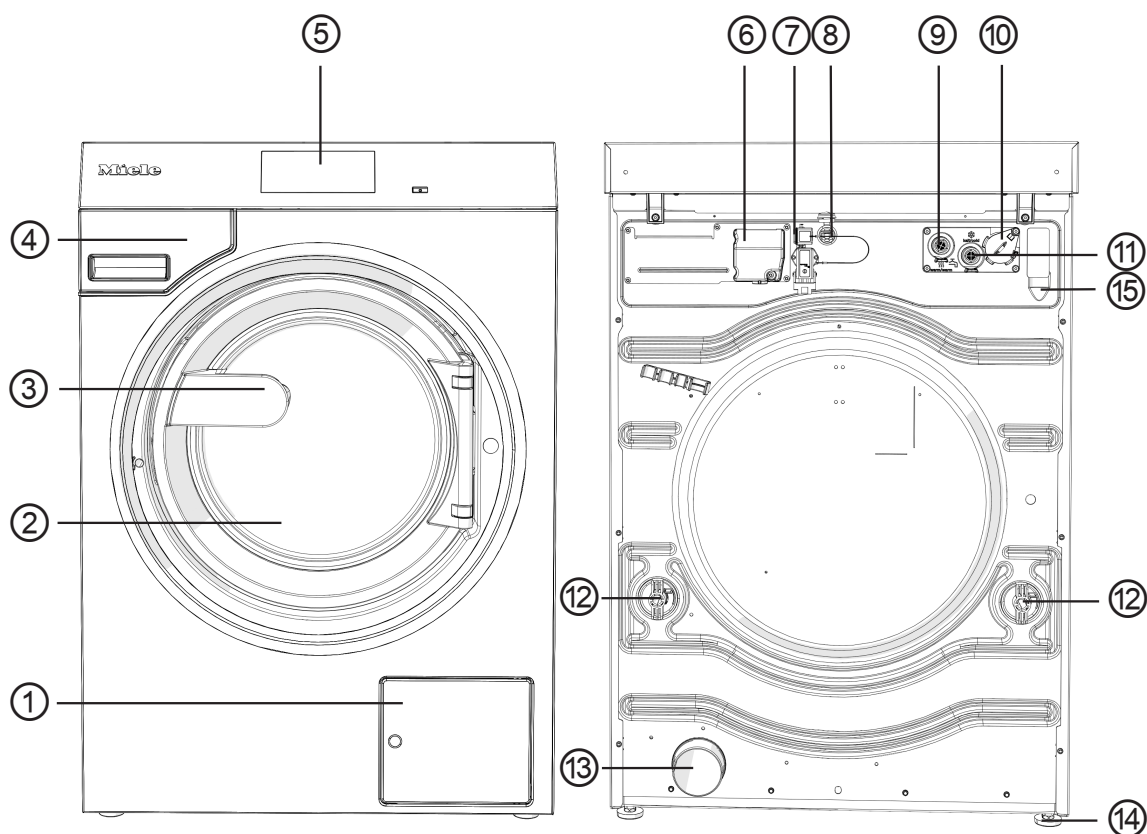
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

► Brave na vratima učinite neupotrebljivima kada stare perilice rublja otpisujete ili dajete na zbrinjavanje. Tako ćete spriječiti da se djeca u igri zaključaju u uređaju i tako dovedu u opasnost.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih sigurnosnih napomena i upozorenja.

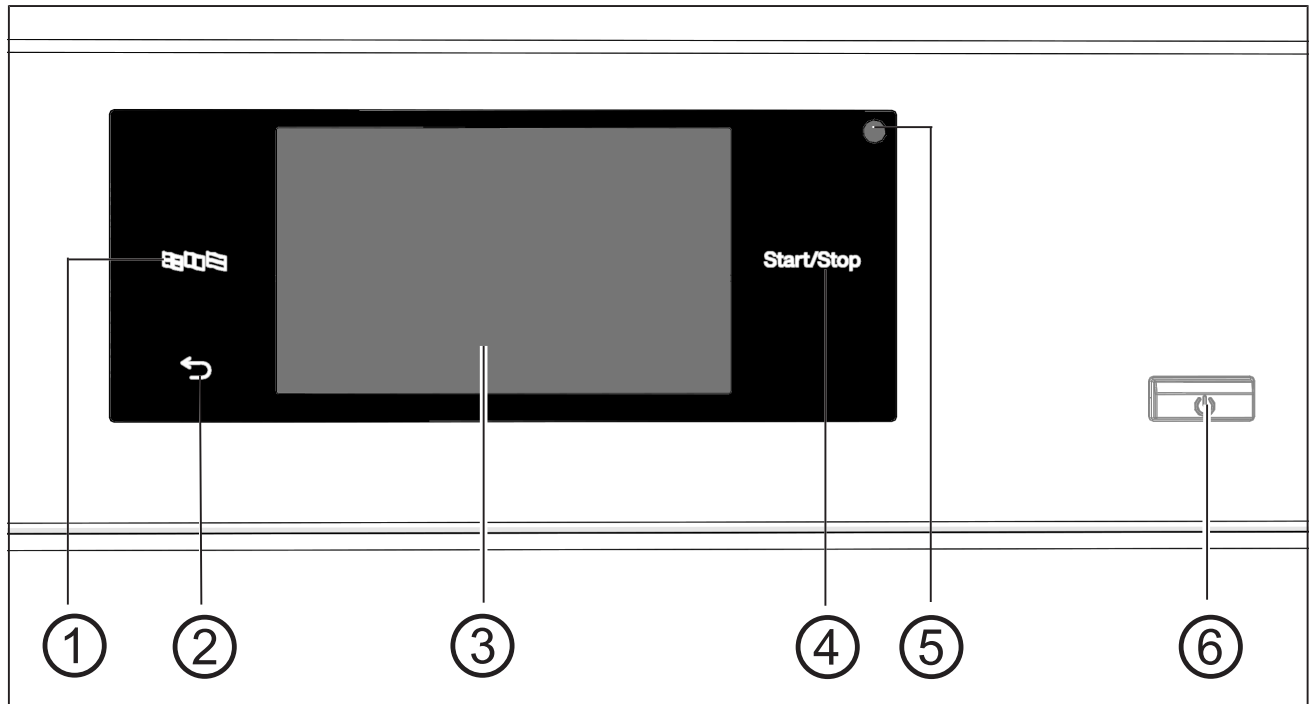
Opis uređaja


Opis uređaja




- ① Poklopac filtra za lužinu i pumpe za lužinu, odnosno odvodnog ventila
- ② Vrata za punjenje
- ③ Ručka vrata
- ④ Ladica za doziranje sredstva za pranje
- ⑤ Zaslon (ostale informacije naći ćete u poglavlju „Upravljanje“)
- ⑥ Električni priključak
- ⑦ Sučelje za Connector-Box
- ⑧ Sučelje za LAN
- ⑨ Priključak na toplu vodu
- ⑩ Sučelje za vanjsko doziranje
- ⑪ Priključak na hladnu vodu
- ⑫ Transportno osiguranje
- ⑬ Odvod vode (kod varijante odvodnog ventila)
- ⑭ Navojna nožica, podesiva (4 komada)
- ⑮ Priključak odvodnog crijeva (kod varijante pumpe za lužinu)

Upravljačka ploča




- ① **Senzorska tipka Jezik** 

Za odabir aktualnog jezika za upravljanje. Jezik upravljanja se ponovo prikazuje po završetku programa.
- ② **Senzorska tipka Natrag** 



Povratak na razinu u izborniku.
- ③ **Zaslon na dodir** sa specifičnim simbolima
- ④ **Senzorska tipka Start/Stop**

Pokreće odabrani program pranja i zaustavlja tekući program. Čim senzorska tipka treperi, može se pokrenuti odabrani program.
- ⑤ **Optičko sučelje**

Za servisnu službu.
- ⑥ **Tipka** 

Za uključivanje i isključivanje perilice rublja.

Senzorske tipke i zaslon na dodir


Senzorske tipke ,  i *Start/Stop* kao i prikazi na zaslonu reagiraju na dodir prsta. Svaki dodir potvrđuje se zvučnim signalom. Glasnoću tipki možete podesiti ili isključiti (pogledajte poglavlje „Korisnička razina“).

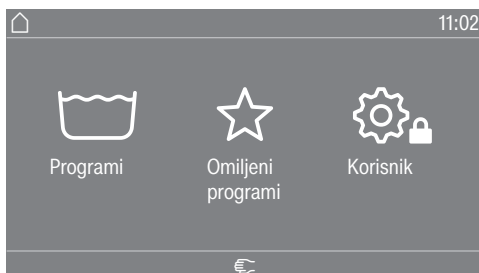
Oštri predmeti, poput olovaka, mogu oštetiti upravljačku ploču sa senzorskim tipkama i zaslonom na dodir.
Upravljačku ploču dodirujte samo prstima.

Glavni izbornik

Nakon uključjenja perilice za rublje na zaslonu se prikazuje glavni izbornik.

Iz glavnog izbornika možete ići u sve važne podizbornike.

Dodiranjem na simbol  u svakom se trenutku možete vratiti u glavni izbornik. Prethodno podešene vrijednosti se ne pohranjuju.



Izbornik „ Programi“

U ovom izborniku možete odabrati programe pranja.

Izbornik „ Omiljeni programi“

U ovom izborniku možete odabrati 1 omiljeni program od ukupno 24 omiljenih programa. Korisnik može programe pranja u izborniku Omiljeni programi prilagoditi i pohraniti (pogledajte poglavlje „Razina korisnika“, odlomak „Omiljeni programi“).

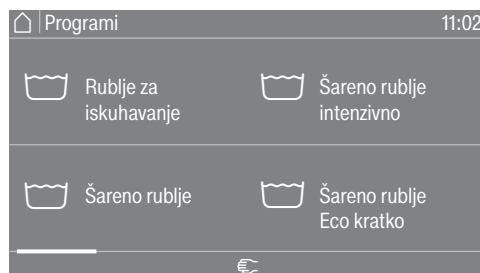
„ Korisnik“

U razini korisnika možete elektroniku perilice rublja prilagođavati promjenjivim zahtjevima (pogledajte poglavlje „Razina korisnika“).

Primjeri upravljanja

Liste za odabir

Izbornik „Programi“ (jednostavan odabir)



Možete se kretati ulijevo ili udesno na način da prstom prelazite po zaslonu. Položite prst na zaslon na dodir i prst pomičite u željenom smjeru.

Narančasta traka na zaslonu pokazuje da slijede ostale mogućnosti odabira.

Dodirnite naziv programa, kako bi odabrali željeni program pranja.

Zaslon prelazi u osnovni izbornik odabranog programa.

Izbornik „Dodatne opcije“ (višestruki izbor)

Kako biste došli na razinu za odabir *Dodatnih opcija*, prvo u programu morate odabrati primjerice *Rublje za iskuhavanje*.



Dodirnite jednu ili više *Dodatnih opcija* kako biste ih odabrali.

Aktualno odabrane *Dodatne opcije* označene su narančasto.

Kako biste poništili *Dodatnu opciju*, ponovo pritisnite *Dodatnu opciju*.

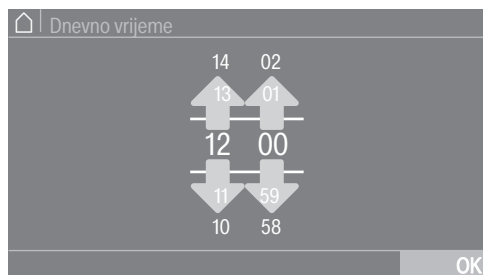
Označene *Dodatne opcije* aktiviraju se senzorskom tipkom *OK*.

Upravljanje

Podešavanje brojčanih vrijednosti

U pojedinim izbornicima moguće je podesiti brojčane vrijednosti.

U sljedećem primjeru radi se postavka odabira sata. Kako dospjeti na ovu razinu opisano je u poglavlju „Razina korisnika“.



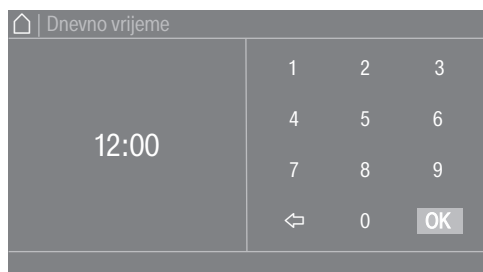
Brojeve unesite pomicanjem prsta prema gore ili dolje.

Prst položite na brojku koju želite promijeniti i prst pomičite u željenom smjeru. Podešena brojčana vrijednost preuzima se simbolom *OK*.

Savjet: Kod nekih podešavanja možete također podesiti vrijednost putem polja s brojkama.



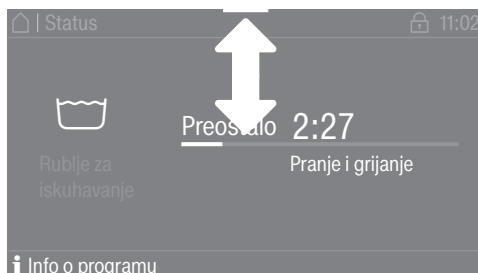
Ako samo kratko dotaknete brojke između dvije crtice, pojavljuje se polje s brojkama.



Čim ste unijeli važeću vrijednost tipka *OK* postaje zelena.

Padajući izbornik

U sljedećem primjeru opisan je prikaz tekućeg programa pranja. Kako dospjeti na ovu razinu opisano je u poglavlju „Početak programa – Završetak programa“.



Ako se na gornjem rubu ekrana u sredini zaslona pojavi narančasta traka, može se prikazati padajući izbornik. Dodirnite traku i povucite prstom po zaslonu prema dolje.

Napuštanje razine izbornika

- Dodirnite simbol ↶ kako biste se vratili na prethodni prikaz na zaslonu.

Ne pohranjuju se unosi koje ste proveli, a niste potvrdili s OK

Prikazi pomoći

Kod nekih se izbornika u donjem retku zaslona prikazuje Pomoć.

- Dodirnite područje odabira Pomoć, kako bi se prikazale napomene.
- Dodirnite područje za odabir Zatvoriti kako biste se vratili na prethodni prikaz na zaslonu.

Rukovanje varijantom za praonice rublja

Ovisno o stanju programa ulazni izbornik može pokazivati različite prikaze (pogledajte poglavlje „Korisnička razina“, odlomak „Upravljanje“).

Pojednostavljeno upravljanje slijedi kroz skraćeno biranje. Korisnici uređaja ne mogu mijenjati prethodno podešene programe.


Salon za pr. jednostavno



Ponudeni su prethodno podešeni programi između 4 i 12. Ove programe korisnici ne mogu mijenjati.

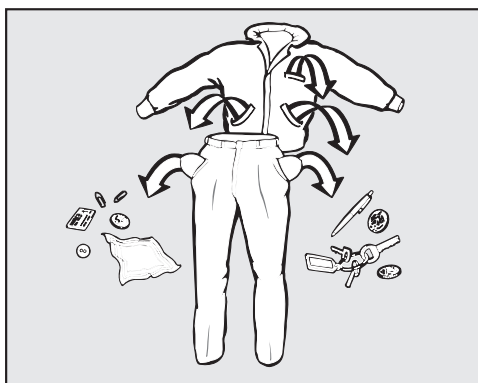
Salon za pr. Logo



Nudi se do 12 prethodno podešenih programa. Nudi se izravan odabir prva 3 programa. Preostali programi biraju se putem liste za odabir . Ove programe korisnici ne mogu mijenjati.

Priprema za pranje

Pražnjenje džepova



- Ispraznite sve džepove.

⚠ Strani predmeti mogu uzrokovati štetu. Čavli, kovanice, uredske spajalice itd. mogu oštetiti rublje i dijelove perilice. Prije pranja provjerite ima li u rublju za pranje kakvih stranih predmeta te ih uklonite.

Razvrstavanje rublja

Prethodna obrada mrlja

- Razvrstajte rublje prema boji i simbolima na etiketi za održavanje.
- Prije pranja uklonite eventualne mrlje s rublja. Upijte mrlju krpom koja ne ispušta boju.

⚠ Šteta uzrokovana sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala. Benzin za čišćenje, sredstva za uklanjanje mrlja itd. mogu oštetiti plastične dijelove. Kod obrade rublja pripazite da sredstvo ne dođe u kontakt s plastičnim dijelovima.

⚠ Opasnost od eksplozije uzrokovane sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala. Kod uporabe sredstava za čišćenje koja sadrže otapala može nastati eksplozivna mješavina. U perilici rublja ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.


Općeniti savjeti

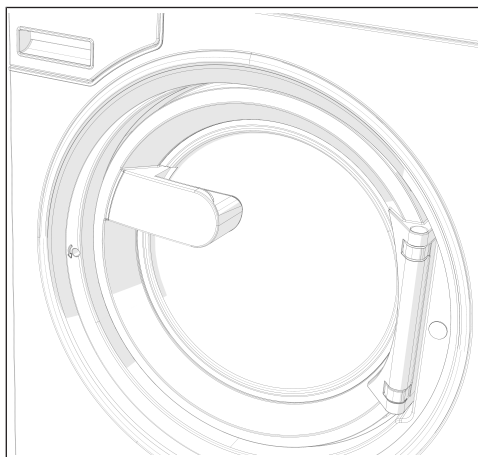
- Nemojte prati rublje koje je označeno da se ne smije prati (☒).
- Kod zavjesa: uklonite kotačiće i olovnu traku ili ih povežite u vrećicu.
- Kod grudnjaka ušijte oslobođenu žicu ili je izvadite.
- Unutarnju stranu okrenite prema van, ako je to preporuka proizvođača.
- Zatvorite patent zatvarače, zatvarače na čičak, kukice i ušice.
- Navlake popluna i jastučnice zatvorite kako u njih ne bi dospjeli sitni dijelovi.
- Ostale savjete možete pronaći u dokumentu „Pregled programa“.

Punjenje i uključivanje perilice rublja

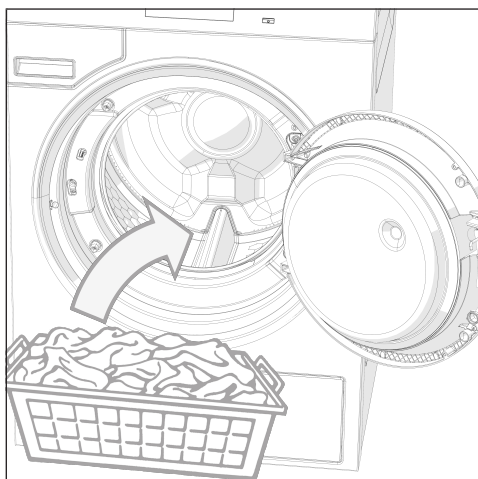
Pranje

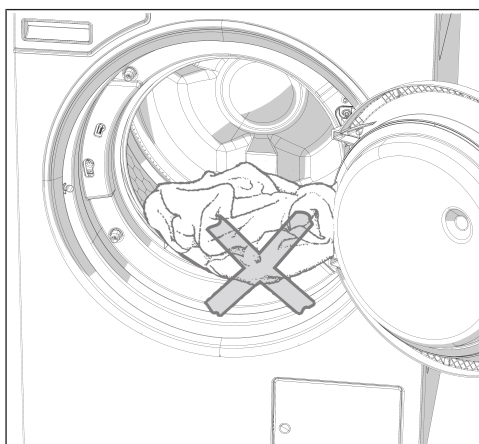
Punjenje perilice rublja

- Pripremite perilicu rublja.
- Uključite perilicu rublja tipkom .
- Prikaz dobrodošlice svijetli.
- Vrata otvorite ručkom.

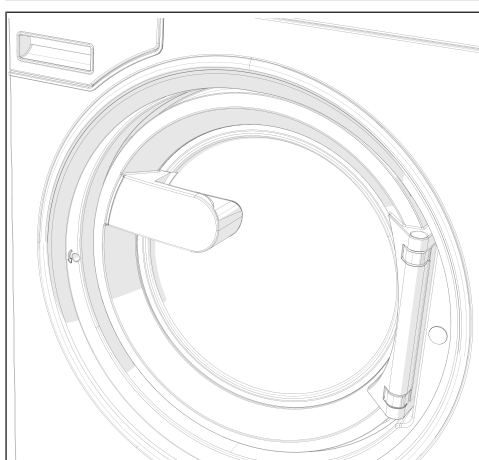


- Rublje stavite u bubanj razdvojeno i rastresito.





⚠ Pripazite da ne prikliješite komad rublja između vrata za punjenje i otvora za umetanje.

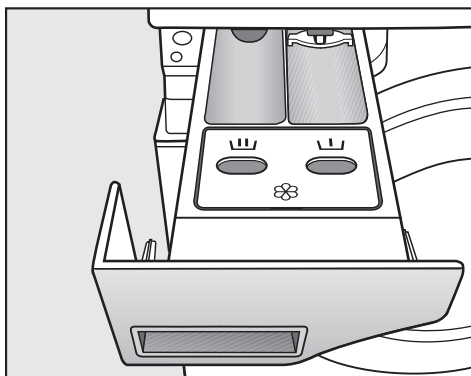


■ Zatvorite vrata pritiskom u zasun.

Vrata sjednu na svoje mjesto, ali još uvijek nisu zaključana. Vrata se automatski zaključavaju čim se perilica pokrene.

Pranje s pretincem za doziranje

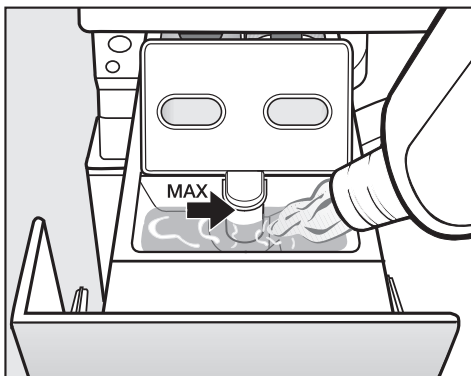
Dodavanje sredstva za pranje preko ladicice za doziranje



- Za standardne programe praškasto sredstvo za glavno pranje stavite u pretinac za doziranje . Sredstvo za pranje za pretpranje po želji stavite u pretinac za doziranje , a sredstvo za njegu u prednji pretinac za doziranje .

Zasebno dodavanje omekšivača ili sredstva za održavanje oblika

- Odaberite program Dodatno ispiranje.
- Po potrebi korigirajte broj okretaja centrifuge.



- Napunite omekšivač, sredstvo za održavanje oblika ili tekuću štirku u pretinac . **Pripazite na maksimalnu razinu punjenja.**
- Dodirnite tipku *Start/Stop*.

Zasebno štirkanje

- Dozirajte i pripremite štirku prema uputi na ambalaži.
- Odaberite program Štirkanje.
- Dodajte štirku u pretinac .
- Dodirnite tipku *Start/Stop*.

Savjet: Nakon višekratnog zasebnog ili automatskog dodavanja štirke očistite ladicu za doziranje.

Korištenje boje/ sredstva za uklanjanje boje kao i sredstva za uklanjanje kamenca

Boje za tekstil, sredstva za uklanjanje boja kao i sredstva za uklanjanje kamenca moraju biti prikladna za uporabu u perilici rublja. Obvezno se pridržavajte napomena o korištenju dobivenih od proizvođača.

Doziranje sredstva za pranje

Doziranje sredstva za pranje

Načelno izbjegavajte pretjerano doziranje jer dovodi do pojačanog stvaranja pjene.

- Ne koristite sredstvo za pranje koje se jako pjenu.
- Poštujte upute proizvođača sredstva za pranje.

Doziranje ovisi o:

- količini rublja
- tvrdoći vode
- stupnju zaprljanja rublja

Količina doziranja sredstva za pranje

U obzir uzmite tvrdoću vode i upute proizvođača sredstva za pranje.

Tvrdoća vode

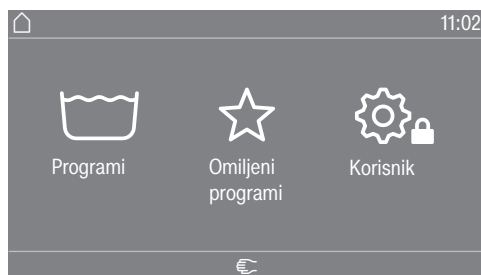
Raspon tvrdoće	Ukupna tvrdoća u mmol/l	Njemačka - tvrdoća °dH
Meka (I)	0–1,5	0–8,4
srednja (II)	1,5–2,5	8,4–14
tvrda (III)	preko 2,5	preko 14

Ako ne znate tvrdoću vode, raspitajte se kod vodoopskrbnog poduzeća.

Odabir programa

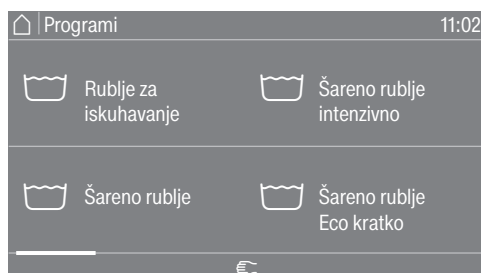
Programi

Imate različite mogućnosti odabira programa.



Program možete odabrati u izborniku Programi.

- Dodirnite područje odabira Programi.



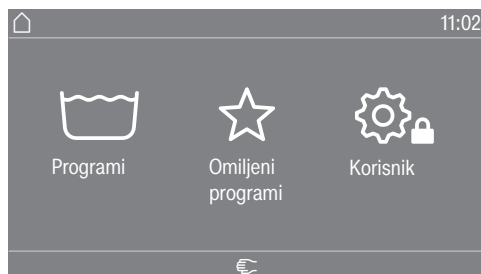
- Po zaslону listajte udesno dok se ne prikaže željeni program.

- Dodirnite specifične simbole na zaslону na dodir.

Zaslón prelazi u osnovni izbornik programa pranja.

Omiljeni programi

Alternativno možete odabrati program u izborniku Omiljeni programi.



- Dodirnite područje odabira Omiljeni programi.



- Po zaslónu listajte udesno dok se ne prikaže željeni program.

- Dodirnite specifične simbole na zaslónu na dodir.

Zaslón prelazi u osnovni izbornik programa pranja.

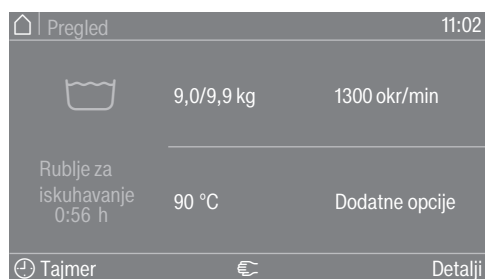
Kod omiljenih programa je većina programskih postavki već utvrđena i ne može se mijenjati.

Odabir postavki programa

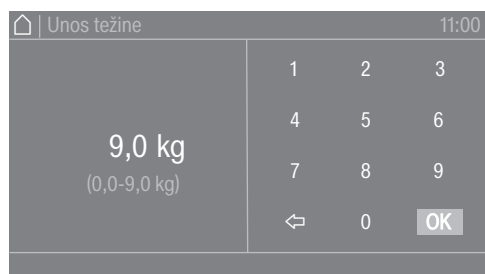
Odabir količine punjenja

Kako bi se omogućilo eksterno doziranje ovisno o napunjenosti i prilagođeni tijek programa, kod nekih programa možete navesti količinu punjenja.

- Dodirnite područje odabira Težina (kg).



- Unesite važeću vrijednost za količinu punjenja.



- Pritisnite simbol OK.

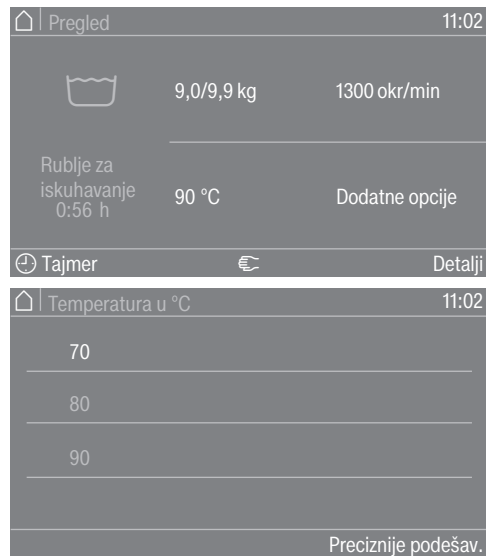
Zaslona se vraća na izbornik Pregled.

Pranje

Odabir temperature

Možete promijeniti preporučenu temperaturu programa pranja.

- Dodirnite područje odabira Temperatura (°C).



- Odaberite željenu temperaturu iz zadanih postavki.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Kada odaberete područje Preciznije podešav., izravnim unosom možete podesiti druge temperature u raspoloživom rasponu temperature.



- U polju s tipkama odaberite željenu vrijednost.
- Pritisnite simbol OK.

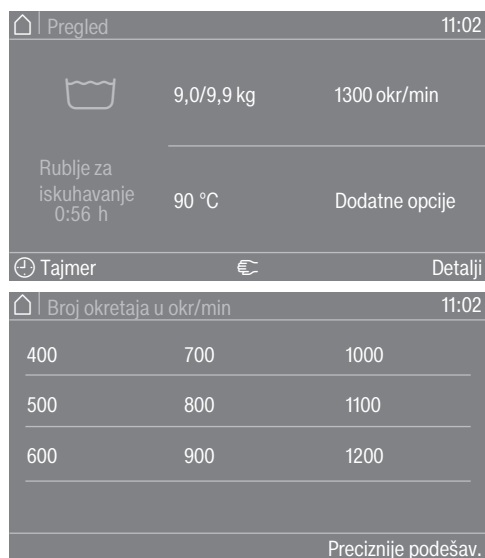
Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Temperatura se može odabrati samo u zadanom području pod aktualnim postavkama, primjerice (14–90°C).

Odabir broja okretaja

Možete promijeniti predloženi broj okretaja centrifuge programa pranja.

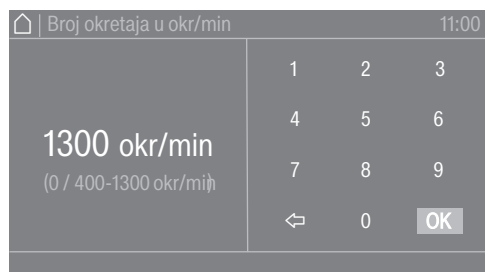
- Dodirnite područje odabira Broj okretaja (okr/min).



- Iz zadanih postavki odaberite željeni broj okretaja centrifuge.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Kada odaberete područje Preciznije podešav., izravnim unosom možete podesiti druge brojeve okretaja centrifuge u području broja okretaja.



- U polju s tipkama odaberite željenu vrijednost.

- Pritisnite simbol OK.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Broj okretaja može se odabrati samo u zadanom području pod aktualnim postavkama, primjerice (0/400–1300 okr/min).

Odabir dodatnih opcija

Odabir dodatnih opcija

Kod nekih programa možete odabrati dodatne opcije.

- Dodirnite područje odabira Dodatne opcije.



- Odaberite jednu ili više dodatnih opcija.
- Pritisnite simbol OK.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Pretpranje

Pretpranje se može dodatno odabrati za jako zaprljano rublje. Gruba zaprljanja se otapaju i uklanjaju prije glavnog pranja.

Namakanje

Za posebno jako zaprljano rublje s mrljama koje sadrže bjelančevine. Vrijeme namakanja iznosi 10 minuta.

Ispiranje plus

Može se uključiti još jedno završno ispiranje kako bi se poboljšao učinak ispiranja.

Prekid nakon ispiranja

Rublje ostaje u vodi nakon zadnjeg ispiranja. Time se smanjuje gužvanje ako se rublje neće odmah izvaditi iz perilice nakon završetka programa.

Prekid punjenja

Voda se ispumpava prije posljednjeg ispiranja, program se zaustavlja. Željena komponenta za pranje poput primjerice štirke, boje za rublje ili sredstva za impregnaciju izravno se dodaje u bubanj. Program se nastavlja senzorskom tipkom *Start/Stop*.

Intenzivno

Za posebno jako zaprljano i otporno rublje. Produženjem glavnog pranja povećava se učinak čišćenja.

Više vode

Povećava se razina vode kod pranja.

Početak programa – Završetak programa

Pokretanje programa


Čim se program može pokrenuti, treperi senzorska tipka *Start/Stop*.

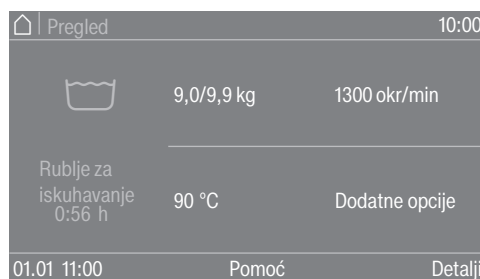
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Vrata se zaključavaju (simbol ) i pokreće se program pranja.

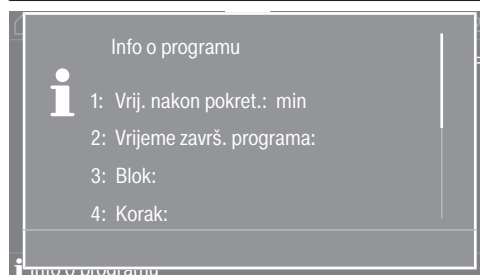


Savjet: U padajućem izborniku može se prikazati odabrana temperatura, broj okretaja centrifugiranja i odabrane dodatne opcije.

Ako je odabrana odgoda početka programa () Tajmer), navedeno se prikazuje dolje lijevo na zaslonu.



Ako odaberete područje odabira **i** Info o programu prikazat će se sve za program relevantne informacije.




Po isteku vremena odgode početka programa ili odmah nakon pokretanja, na zaslonu se prikazuje očekivano trajanje programa. Dodatno se na zaslonu prikazuje tijek programa.

Ovisno o postavci podešenoj na korisničkoj razini odn. u programu uređaj se po završetku programa prebacuje na zaštitu od gužvanja. Vrata ostaju zaključana. Vrata se u svakom trenutku mogu otključati tipkom *Start/Stop*.

Vađenje rublja

- Otvorite vrata povlačenjem.
- Izvadite rublje.

Komadi rublja koje niste izvadili iz perilice mogu se skupiti kod sljedećeg pranja ili obojiti neko drugo rublje.
Sve komade rublja izvadite iz perilice.

- Provjerite nalaze li se na ili u brtvi vrata strani predmeti.
- Isključite perilicu rublja tipkom .

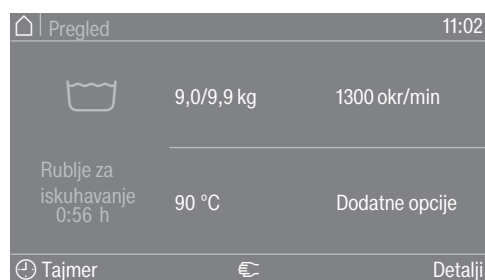
Savjet: Ladicu za doziranje sredstva za pranje ostavite malo otvorenu kako bi se mogla osušiti.

Tajmer

Pomoću tajmera možete odabrati datum početka programa, vrijeme početka programa ili vrijeme završetka programa. Ovaj se način rada karakterizira i kao odgoda početka programa.

Podešavanje tajmera

- Dodirnite područje odabira  Tajmer.



- Odaberite opcije Završetak u, Datum počet. ili Početak u.



- Podesite sate i minute, odnosno datum, te odabir potvrdite simbolom OK.

Brisanje tajmera

Prije pokretanja programa možete poništiti odabranu odgodu početka programa.

- Dodirnite područje odabira s odabranom postavkom u polju tajmera, primjerice 01.01. 11:00.

Na zaslonu se prikazuje vrijeme odgode početka programa.

- Dodirnite područje odabira **Brisanje**.
- Potvrdite simbolom OK.

Odabrano vrijeme odgode početka programa je poništeno.

Pokretanje tajmera

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Vrata se zaključavaju i na zaslonu se prikazuje vrijeme do početka programa.

Nakon početka programa podešeno vrijeme odgode početka programa može se mijenjati jedino ako se prekine program.

Program u svakom trenutku možete odmah pokrenuti.

- Dodirnite područje odabira Odmah započeti.

Posebности u tijeku programa

Centrifugiranje

Broj okretaja završne centrifuge

Po izboru programa u izborniku se prije početka na zaslonu se uvijek prikazuje maksimalni broj okretaja za program pranja.

Moguće je smanjenje broja okretaja završne centrifuge.

Ovisno o programu, broj okretaja se može izmijeniti „prema dolje“ ili „prema dolje i gore“. Mogućnost podešavanja se prikazuje nakon dodira broja okretaja centrifuge.

Centrifugiranje između ispiranja

Rublje se nakon glavnog pranja i između ispiranja centrifugira. U slučaju smanjivanja broja okretaja smanjuje se i broj okretaja prilikom ispiranja rublja.

Zaštita od gužvanja

Bubanj se okreće još 30 minuta nakon završetka programa kako bi se smanjilo gužvanje.

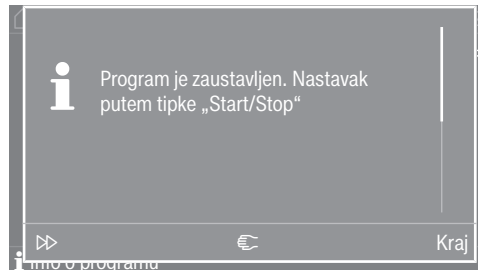
Program se prvo mora završiti prije nego što se uređaj može otvoriti.

Zaštita od gužvanja ovisi o programiranju, a opcija se može uključiti u korisničkoj razini „Uključeno/Isključeno“.
--

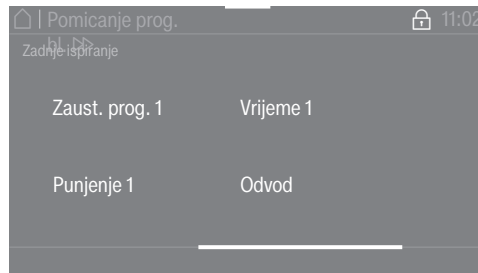
Reorganiziranje

S funkcijom reorganiziranja moguće je „skakati“ naprijed ili natrag tijekom programa. Programski slijed se nastavlja od odabranog programskog bloka.

Ako se prekine program senzorskom tipkom *Start/Stop*, na maski zaustavljanja programa dostupna je funkcija Reorganiziranje ▷▷.



Ako je odabrano Reorganiziranje ▷▷, preko zaslona jedinice za upravljanje i za prikaz može se odabrati željeni programski blok za daljnje izvođenje.



Potom se program može nastaviti senzorskom tipkom *Start/Stop*.

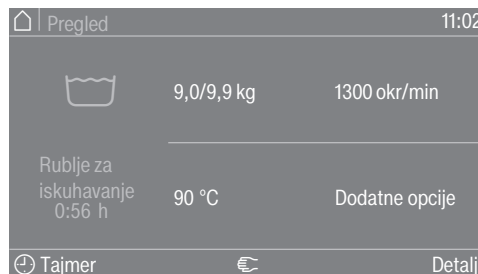
Ručno upravljanje

Ručno upravljanje se može koristiti prije početka programa ili kod zaustavljanja programa.

Prebacivanje na ručno upravljanje

Ručno upravljanje moguće je prije početka programa ili kod zaustavljanja programa.

- Pritisnite tipku € „Ručno upravljanje“, kako biste dospjeli na unos zaporke.

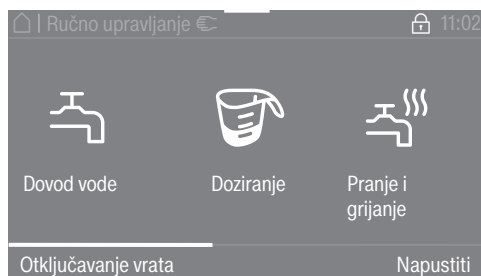


Posebности u tijeku programa

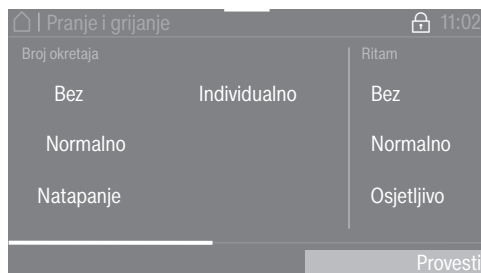


- Unesite zaporku.
- Unos zaporke potvrdite senzorskom tipkom OK.

Prikazan je izbornik Ručno upravljanje:








Aktualno stanje razine, broja okretaja i temperature uređaja prikazuje se narančasto.



- Odaberite željenu postavku.
- Unos potvrdite senzorskom tipkom Izvođenje.

Podizbornici se pojavljuju u različitim načinima upravljanja. Detaljan opis možete pronaći u poglavlju Primjeri upravljanja.


Funkcijske tipke imaju pohranjene sve funkcije ručnog upravljanja:

- dovod vode 
- doziranje 
- pranje i grijanje 
- odvod s pokretom 
- centrifugiranje 

- Završite odabranu funkciju s ponovnom aktivacijom tipke.

Dovod vode

Mogu se podesiti ventili za dovod vode i razina vode.

- Pritisnite funkcijsku tipku  Dovod vode.
- Odaberite željenu vrijednost.
- Odabir potvrdite pritiskom na senzorsku tipku Provesti.

Ako se podesi veći iznos vrijednosti, neće se prikazivati vrijednosti koje se nalaze ispod podešene.


- Pritisnite senzorsku tipku Start/Stop.

Program pranja se pokreće ili nastavlja.

Doziranje

Može se podesiti količina doziranja za različite dozirne pumpe.


Funkcijom je moguće upravljati ako je uključena korisnička razina na priključnoj kutiji i ako su odabrane pumpe za doziranje i automatsko doziranje, vidi poglavlje „Korisnička razina“.

- Pritisnite funkcijsku tipku  Doziranje.
- Odaberite željenu pumpu za doziranje i količinu doziranja, primjerice D1 50 ml.
- Odabir potvrdite pritiskom na senzorsku tipku Provesti.
- Pritisnite senzorsku tipku Start/Stop.

Program pranja se pokreće ili nastavlja.

Pranje i grijanje

Mogu se podesiti vrijednosti broja okretaja, ritma i temperature.

- Pritisnite funkcijsku tipku  Pranje i grijanje.
- Odaberite željene postavke.


Na višestrukom izborniku odabrani simbol biti će istaknut u narančastoj boji.

- Odabir potvrdite pritiskom na senzorsku tipku Provesti.
- Pritisnite senzorsku tipku Start/Stop.

Program pranja se pokreće ili nastavlja.

Odvod uz okret. bubnja

Može se podesiti put istjecanja, broj okretaja i ritam.


- Pritisnite funkcijsku tipku  Odvod uz okret. bubnja.
- Odaberite željene postavke.

Na višestrukom izborniku odabrani simbol biti će istaknut u narančastoj boji.

- Odabir potvrdite pritiskom na senzorsku tipku Provesti.

Centrifug.

Može se podesiti broj okretaja.






- Pritisnite funkcijsku tipku  Centrifug..
- Odaberite željenu vrijednost.
- Odabir potvrdite pritiskom na senzorsku tipku Provesti.
- Pritisnite senzorsku tipku Start/Stop.

Program pranja se pokreće ili nastavlja.

Kombinacije funkcije

Istovremeno se u željenoj kombinaciji* može podešavati dotok vode, doziranje, pranje i grijanje.

Posebности u tijeku programa

 Dovod vode	 Doziranje	 Pranje i grijanje	 Odvod s pokretom	 Centrifugiranje
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* moguće kombinacije

Promjena programa

Promjena programa pranja

Kako biste odabrali neki drugi program, pokrenuti program se mora prekinuti i odabrati novi program.

Prekid programa

Program pranja možete poništiti u svakom trenutku nakon pokretanja.

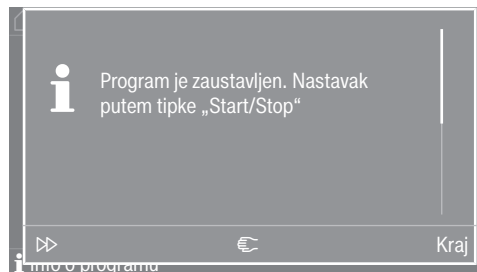
Programi za naplatu ili programi za dezinfekciju mogu se prekinuti s unosom zaporke.

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Na zaslonu se prikazuje sljedeće:

- Program je zaustavljen. Nastavak putem tipke „Start/Stop“

Na zaslonu se prikazuje sljedeće:



- Odaberite *Kraj*.


Lužina se ne ispušta kako bi se mogla ponovno koristiti u sljedećem programu. Po završetku programa slijedi prikaz maske/zaslona završetka programa. S istom lužinom je moguće prebacivanje u glavni izbornik ili ispuštanje odabirom *Pokrenuti odvod*.


Ako se u uređaju nalazi voda, vrata ostaju zaključana.

Vrata se mogu otvoriti pod uvjetom da je aktiviran završetak programa bez vode.

- Pričekajte dok se vrata ne otključaju.
- Otvorite vrata povlačenjem.
- Izvadite rublje.

Uključivanje perilice rublja nakon prekida mrežnog napajanja

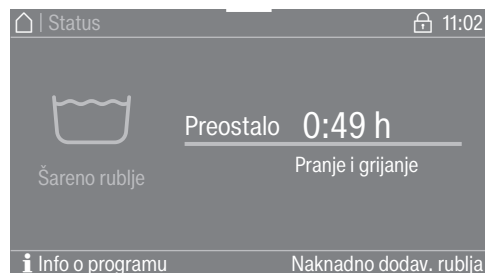
Program se prekida ukoliko se tijekom pranja perilica rublja isključi tipkom .

- Perilicu rublja ponovo uključite tipkom .
- Obratite pažnju na poruku na zaslonu.
- Dodirnite tipku *Start/Stop*.

Program se nastavlja.

Dodavanje/vađenje rublja

U prvim minutama nakon početka programa možete dodati ili izvaditi rublje.



- Dodirnite područje odabira Naknadno dodav. rublja.

Ako se na zaslonu više ne prikazuje Naknadno dodav. rublja, dodavanje rublja više nije moguće.

Program pranja se zaustavlja i vrata se otključavaju.

⚠ Opasnost od nagrizajućih ozljeda uzrokovanih sredstvom za pranje.
Prilikom dodavanja ili vađenja rublja možete doći u kontakt sa sredstvom za pranje, pogotovo ako se sredstvo za pranje eksterno dozira.
Pažljivo posežite u bubanj.
U slučaju dodira lužine za pranje s kožom, kožu odmah obilato isperite mlakom vodom.

- Otvorite vrata povlačenjem.
- Dodajte ili izvadite pojedino rublje.
- Zatvorite vrata.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Program pranja se nastavlja.

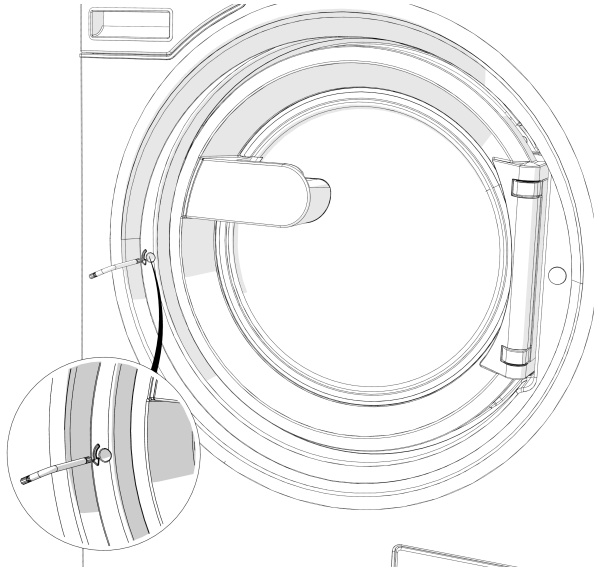
Ako je temperatura u bubnju viša od 50°C, zaključavanje vrata ostaje aktivno. Zaključavanje vrata se isključuje tek nakon što se temperatura spusti ispod 50°C.

Pomoć pri smetnjama

Otključavanje vrata u slučaju nestanka električne energije

Vrata se ne mogu otvoriti.

⚠ Pažnja! Opasnost od bubnja koji se vrti i opasnost od opekotina.
Prije pozicioniranja Torx ključa provjerite da uređaj nije pod naponom, da bubanj miruje i da se u uređaju ne nalazi voda.



- Odvrnite element za otključavanje s imbus vijkom koristeći Torx ključ T 40 za dva puna okretaja **suprotno od smjera kazaljke na satu (u lijevo)**.

Savjet: Istovremenim pritiskom na vrata olakšava se otpuštanje zaključavanja u slučaju nužde.

Element za otključavanje nalazi se nasuprot graničnika vrata u visini drške (vidi sliku).

Element za otključavanje ne smijete okretati u desnu stranu.
Oštećenje brave vrata.

Otpor pri odvijanju je osjetno smanjen. U trenutku kada je element za otključavanje slobodan, vrata su otključana.

Savjet: Nije potrebno vraćanje elementa za otključavanje.

Sada možete povući vrata.

Što učiniti, ako ...

Servisna služba

U slučaju smetnji, obavijestite Miele tvorničku servisnu službu.

Servisu je potreban model, serijski broj (SN) i tvornički broj (mat.-br.). Podatke možete pronaći na tipskoj naljepnici. Tipsku naljepnicu ćete pronaći kod otvorenih vrata na gornjoj strani prstena vrata ili gore na stražnjoj strani uređaja:

Model	
SN:	/ 0 0 0 0 0 0 0 0
Art.-Nr.	Mat -Nr.
IBN	

Slika simbola

Servis obavijestite i o greški uređaja prikazanoj na zaslonu.

U slučaju zamjene smiju se upotrijebiti isključivo originalni rezervni dijelovi. (i u ovom slučaju servisnom osoblju također je potreban model, serijski broj (SN) i broj materijala (kat. br.)).


Pomoć prilikom smetnji

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili poteškoća i pronalaženju njihovog rješenja. Obratite pažnju na sljedeće:

⚠ Popravke električnih uređaja vrši samo stručno ovlašteno osoblje. Nestručni popravci mogu biti opasni za korisnika.

Niti jedan se program pranja ne može pokrenuti

Problem	Uzrok i rješenje
Zaslon ostaje zatamnjen, a senzorska tipka Start/Stop svijetli ili ne pulsira.	Perilica rublja nema napajanje. <ul style="list-style-type: none">■ Provjerite je li perilica rublja uključena.■ Provjerite je li perilica rublja priključena na struju.■ Provjerite je li osigurač instalacije u zgradi u redu.
	Perilica rublja se automatski isključila kako bi se uštedjela energija. <ul style="list-style-type: none">■ Perilicu rublja ponovo uključite tipkom .
Zaslon javlja sljedeće: F - Greška brave vrata. Moguć je nastavak putem tipke „Start/Stop“	Vrata nisu pravilno zaključana. Vrata se nisu mogla dobro zatvoriti. <ul style="list-style-type: none">■ Ponovno zatvorite vrata.■ Ponovno pokrenite program. Ako se poruka o greški ponovi, obratite se servisu.
Zaslon je zatamnjen i senzorska tipka Start/Stop polako pulsira.	Pokazivač se automatski isključuje radi uštede energije. <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite neku tipku. Zaslon se ponovo uključuje.

Problem	Uzrok i rješenje
Program je u maski prije početka te senzorska tipka <i>Start/Stop</i> ne treperi.	Vrata za punjenje su prislonjena ali nisu dobro zatvorena. <ul style="list-style-type: none">■ Provjerite jesu li vrata za punjenje dobro zatvorena.

Što učiniti, ako ...

Program i poruka o greški


Problem	Uzrok i rješenje
🚰F - Greška odvoda vode. Ukoliko ponovno pokretanje ne bude uspješno, nazovite servis.	Odvod vode je blokiran ili otežan. Odvodno crijevo je postavljeno previsoko. <ul style="list-style-type: none">■ Očistite filter za lužinu i pumpu za lužinu.■ Najveća visina pumpanja je 1 m.
🚰F - Greška dovoda vode. Ukoliko ponovno pokretanje bude neuspješno, nazovite servis.	Dovod vode je zatvoren ili otežan. <ul style="list-style-type: none">■ Provjerite je li slavina za vodu do kraja otvorena.■ Provjerite je li dovodno crijevo presavijeno.
	Tlak vode je prenizak. <ul style="list-style-type: none">■ Uključite postavku Niski tlak vode (pogledajte poglavlje „Korisnička razina“, odlomak „Niski tlak vode“).
	Sita u dovodu vode su začepljena. <ul style="list-style-type: none">■ Očistite sita (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje sita na dovodu vode“).
⚠️ Temperatura za dezinfekciju je podbačena.	Za vrijeme programa dezinfekcije nije postignuta potrebna temperatura. <ul style="list-style-type: none">■ Perilica rublja nije pravilno provela dezinfekciju.■ Ponovno pokrenite program.
⚠️ Greška F. Ukoliko ponovno pokretanje ne uspije, nazovite servis.	Došlo je do kvara. <ul style="list-style-type: none">■ Isključite perilicu rublja iz električne mreže.■ Pričekajte barem 2 minute prije nego što perilicu rublja ponovno priključite na električnu mrežu.■ Ponovo uključite perilicu rublja.■ Ponovno pokrenite program. Ako se poruka o greški ponovi, obratite se servisu.

Na zaslonu se prikazuje poruka greške

Problem	Uzrok i rješenje
i Spremnik za doziranje je prazan	Jedan od spremnika za sredstvo za pranje za vanjsko doziranje je prazan. <ul style="list-style-type: none"> ■ Napunite spremnik za sredstvo za pranje.
i Informacija o higijeni: pokrenite program s najmanje 60°C	Pri zadnjem je pranju izabran program pranja s temperaturom nižom od 60°C ili program <i>Ispumpavanje/centrifugiranje</i> . <ul style="list-style-type: none"> ■ Pokrenite program s minimalno 60°C ili program Čišćenje uređaja.
i F - Greška dovoda vode. Ukoliko ponovno pokretanje bude neuspješno, nazovite servis.	Dovod tople vode je zatvoren ili ometen. <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite je li slavina za toplu vodu do kraja otvorena. ■ Provjerite je li dovodno crijevo presavijeno.
i Rublje nije optimalno centrifugirano	U završnom centrifugiranju podešeni broj okretaja nije postignut zbog previsoke neravnoteže. <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite stoji li perilica rublja okomito. ■ Ponovo centrifugirajte rublje.
i Uređaj propušta	Perilica rublja ili odvodni ventil curi. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zatvorite slavinu za vodu. ■ Nazovite servis.

Što učiniti, ako ...

Nezadovoljavajući rezultat pranja

Problem	Uzrok i rješenje
Rublje oprano tekućim sredstvom za pranje nije čisto.	<p>Tekuća sredstva za pranje ne sadrže izbjeljivače. Mrlje od voća, kave ili čaja ne mogu se ukloniti.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Upotrijebite praškasto sredstvo za pranje s izbjeljivačem.■ Stavite sol za mrlje u komoru , a tekuće sredstvo za pranje u kuglu za doziranje.■ Nikada nemojte zajedno stavljati tekuće sredstvo za pranje i sol za mrlje u pretinac ladice za doziranje.
Na opranom tamnom rublju nalaze se bijeli ostaci, slični sredstvu za pranje.	<p>Sredstvo za pranje sadrži sastojke koji nisu topivi u vodi (zeolite) za omekšavanje vode. Navedeni se nalaze na tekstilu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nakon sušenja ostatke pokušajte ukloniti četkom.■ Tamno rublje ubuduće perite sredstvom za pranje bez zeolita. Tekuća sredstva za pranje u većini slučajeva ne sadrže zeolite.
Rublje koje je jako zaprljano masnoćama neće biti doista čisto.	<ul style="list-style-type: none">■ Odaberite program s predpranjem. Pretpranje izvršite tekućim sredstvom za pranje.■ Za glavno pranje i dalje koristite uobičajeno praškasto sredstvo za pranje. <p>Za jako zaprljanu radnu odjeću za glavno se pranje preporučuju ciljane sredstva za pranje rublja. Molimo, raspitajte se u prodavaonici sredstava za pranje.</p>
Na opranom rublju vidljivi su elastični ostaci (masnoće).	<p>Doziranje sredstva za pranje je bilo nedovoljno. Rublje je bilo jako zaprljano masnoćom (uljem, mazivom).</p> <ul style="list-style-type: none">■ U tom slučaju nečistom rublju dodajte više sredstva za pranje ili koristite tekuće sredstvo za pranje.■ Prije sljedećeg pranja pokrenite program pranja bez rublja na 60°C, s tekućim sredstvom za pranje.

Opći problemi s perilicom rublja

Problem	Uzrok i rješenje
Perilica rublja nije mirna tijekom centrifugiranja.	Nožice uređaja nisu pravilno podešene i učvršćene protumaticama. <ul style="list-style-type: none"> ■ Poravnajte perilicu rublja tako da stoji stabilno i učvrstite nožice protumaticama.
Javljaju se neobični zvukovi pumpanja.	Nije kvar. Šumovi na početku i na kraju procesa pumpanja su normalni.
U ladici za doziranje sredstva za pranje zaostaju veće količine ostataka sredstva za pranje.	Tlak vode nije dostatan. <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite sita na dovodu vode. <p>Praškasto sredstvo u kombinaciji s omekšivačem vode skloni su sljepljivanju.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite ladicu za doziranje i ubuduće prvo dodajte sredstvo za pranje, a zatim omekšivač vode u pretinac.
Omekšivač nije u potpunosti ispran ili preostaje previše vode u pretincu ☼.	Usisna cjevčica ne nasjeda dobro ili je začepljena. <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite usisnu cjevčicu, pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje ladice za doziranje“.
Tekst na zaslonu je na stranom jeziku.	Promijenjena je postavka jezika. <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite i ponovo uključite perilicu rublja. <p>Na zaslonu se prikazuje podešen korisnički jezik.</p> <p>Korisnički jezik je promijenjen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Podesite uobičajeni jezik (pogledajte poglavlje „Korisnička razina“, odlomak „Jezik“).
Perilica rublja nije centrifugirala rublje kao inače. Rublje je još mokro.	Tijekom završnog centrifugiranja utvrđena je velika neravnoteža i broj okretaja je automatski smanjen. <ul style="list-style-type: none"> ■ U bubanj uvijek stavljajte zajedno velike i male komade rublja kako bi se bolje rasporedili.
Bubanj stoji, ali program se dalje odvija.	Greška u tijeku programa <ul style="list-style-type: none"> ■ Perilicu rublja isključite i ponovo uključite tipkom ①. ■ Obratite pažnju na poruku na zaslonu. ■ Dodirnite tipku <i>Start/Stop</i>. <p>Bubanj se ponovo okreće i program se nastavlja.</p>

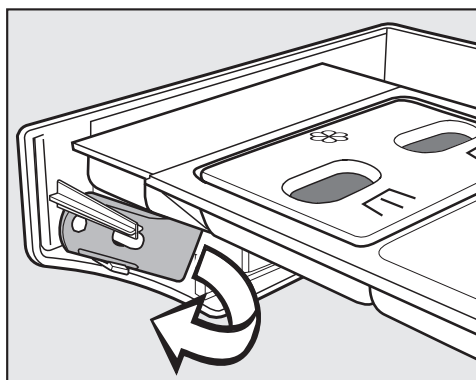
Što učiniti, ako ...

Vrata se ne mogu otvoriti

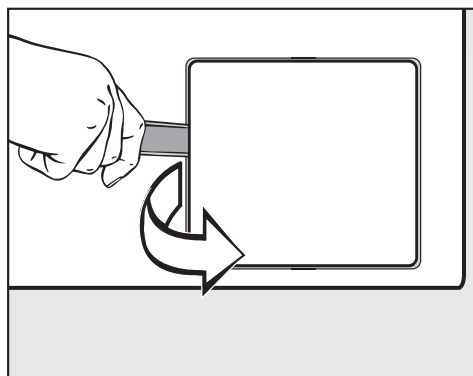
Problem	Uzrok i rješenje
Vrata se ne mogu otvoriti.	Vrata su zaključana tijekom programa pranja. <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite senzorsku tipku <i>Start/Stop</i>.■ Odaberite Prekid programa ili Naknadno dodav. rublja. Vrata se otključavaju i možete vrata otvoriti.
	U bubnju se nalazi voda i perilica je ne može ispumpati. <ul style="list-style-type: none">■ Očistite sustav odvoda, kao što je opisano u odlomku „Otvaranje vrata kod začepljenja odvoda i/ili prekida napajanja“.
Po završetku programa ili po prekidu programa na zaslonu se prikazuje Hlađenje ili komforno hlađenje.	Radi zaštite od opekotina, vrata se ne mogu otvoriti ako je temperatura lužine viša od 55°C. <ul style="list-style-type: none">■ Pričekajte kako bi se temperatura u bubnju smanjila te da se prikaz na zaslonu ugasi.
Zaslon javlja sljedeće: F - Greška brave vrata. Nazovite servis.	Brava vrata je blokirana. <ul style="list-style-type: none">■ Nazovite servis.

Otvaranje vrata kod začepljenja odvoda i/ili prekida napajanja

⚠ Isključite uređaj iz napajanja.



- Na unutarnjoj strani maske ladice za doziranje nalazi se jedan otvarač za poklopac sustava za odvod vode.
Kod varijanti sa zaključanom ladicom za doziranje, otvarač se nalazi priložen/u priboru. Izvadite otvarač.



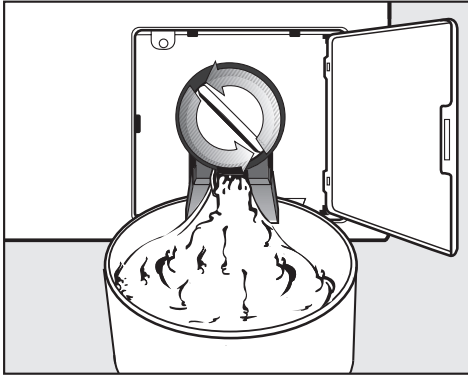
- Otvorite poklopac sustava za odvod vode.

Ako je odvod začepljen, u uređaju za pranje se može nalaziti veća količina vode.

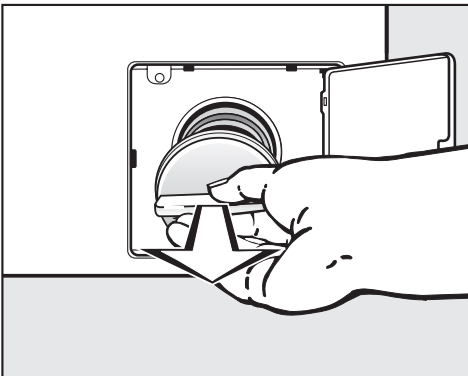
⚠ Postoji opasnost od opekotina ako ste nedugo prije toga prali na visokoj temperaturi!

- Postavite posudu ispod poklopca.

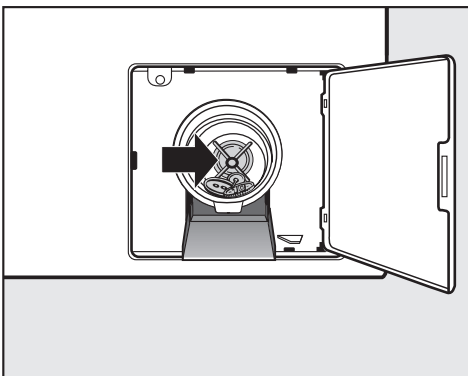
Nemojte potpuno odvrnuti filter za lužinu.



- Odvrnite filter za lužinu toliko da voda počne izlaziti.
- Kako biste prekinuli odvod vode, ponovno zavrните filter za lužinu.



- Kad voda više ne izlazi do kraja odvrnite filter za lužinu.
- Temeljito očistite filter.

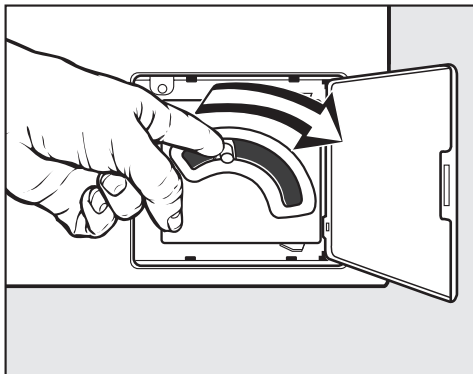


- Provjerite okreće li se rotor pumpe neometano, odnosno uklonite strane predmete (gumbe, kovanice i sl.) te očistite unutrašnjost.
- Ponovno umetnite filter za lužinu i čvrsto ga zavrните.

Što učiniti, ako ...

⚠ Ako se filtar ne vrati na mjesto i ne zavrne čvrsto, iz uređaja za pranje će istjecati voda.

Izvedba s odvodnim ventilom



- Kod izvedbe s odvodnim ventilom pritisnite polugu za otključavanje prema dolje i držite ju dok voda ne prestane istjecati.

- Čišćenje i održavanje perilice rublja po mogućnosti napravite nakon uporabe.

Perilica se ne smije prati visokotlačnim peračem niti vodenim mlazom.

- Kućište perilice rublja, upravljačku ploču i plastične dijelove čistite isključivo **blagim** sredstvom za čišćenje ili mekom vlažnom krpom te površine na kraju osušite krpom.

Abrazivna sredstva stvaraju ogrebotine na površini.

- Dijelove kućišta od plemenitog čelika očistite uobičajenim sredstvom za čišćenje plemenitog čelika.
- Vlažnom krpom uklonite naslage na brtvi vrata.

Prodor sredstva za čišćenje u električne dijelove.

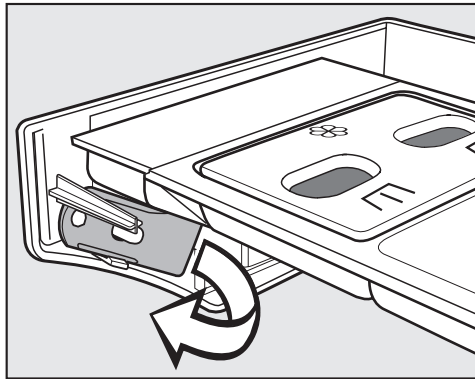
- Kod dezinfekcije površina, očistite prednju stranu i područje brave vrata samo s navlaženom krpom. Ne prskajte tekućinu.

Stvaranje hrđe vanjskim predmetima

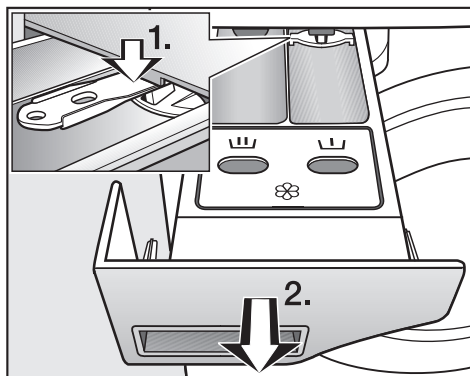
Bubanj je proizveden od plemenitog plemenitog čelika. Voda koja sadrži željezo ili željezni vanjski predmeti (npr. uredske spajalice, željezni gumbi ili strugotine željeza), koji su uneseni s predmetima pranja, mogu dovesti do površinskog stvaranja hrđe u bubnju. U tom slučaju, redovito čistite bubanj i odmah nakon pojave vanjske hrđe komercijalno dostupnim sredstvima za održavanje plemenitog čelika. Brtve vrata provjeravajte na željezne ostatke te ih temeljito čistite gore navedenim sredstvima. Navedene mjere je potrebno redovito preventivno provoditi.

Čišćenje ladice za doziranje, pretinaca za doziranje i usisne cjevčice

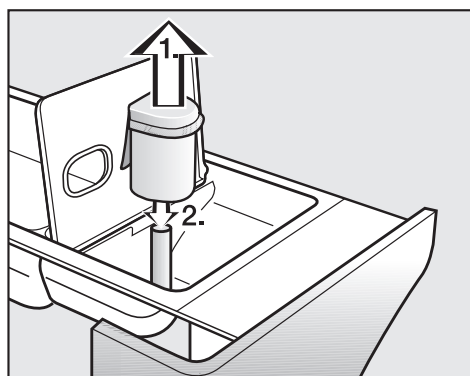
- Nakon upotrebe, toplom vodom temeljito očistite ladicu za doziranje te pretince za doziranje od ostataka sredstva za pranje i nakupina.
- Ukoliko se uređaj duže vrijeme neće koristiti, ostavite vratašca ladice za doziranje otvorena.




- S unutarnje strane maske ladice za doziranje nalazi se jedan žuti otvarač.
- Izvadite otvarač.

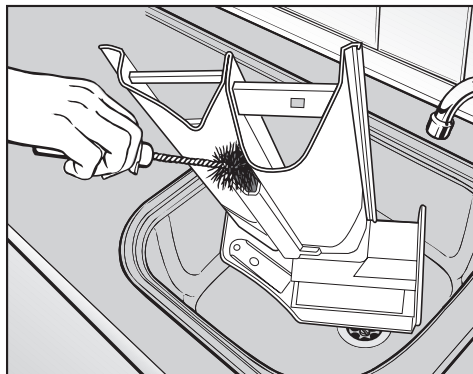


- Izvucite ladicu za doziranje sredstva za pranje do kraja.
1. Pritisnite blokadu izvlačenja s otvaračem prema dolje.
 2. Izvadite ladicu za doziranje.



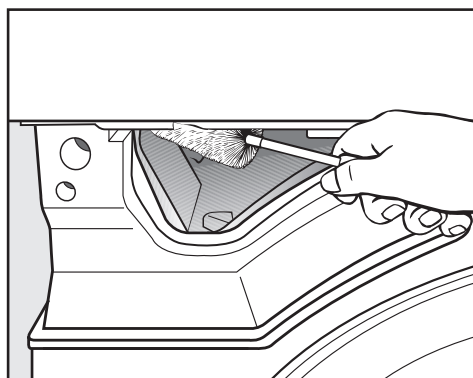
- Očistite usisnu cjevčicu.

1. Usisnu cjevčicu izvucite iz pretinca  te isperite pod tekućom, toplom vodom. Također očistite cijev preko koje se umeće usisna cjevčica.
2. Vratite usisnu cjevčicu na mjesto.



- Toplom vodom i četkom očistite kanal za prolaz omekšivača.

Posebno temeljito očistite usisnu cjevčicu i kanal za omekšivač nakon višekratne uporabe tekuće štirke. Tekuća štirka uzrokuje sljepljivanje.



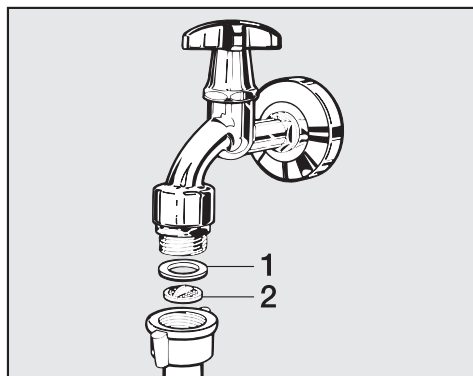
- Pomoću četke za boce uklonite ostatke sredstava za pranje i naslage kamenca sa sapnica u ležištu ladice za doziranje.

Čišćenje sita na dovodu vode

Perilica ima sito za zaštitu dovodnih ventila. Navedena sita trebali biste provjeravati svakih 6 mjeseci. Ako su prekidi u dovodu vode česti, sita kontrolirajte češće.

Čišćenje sita u dovodnim crijevima

- Zavrните slavinu za vodu.
- Odvrnite dovodno crijevo sa slavine.

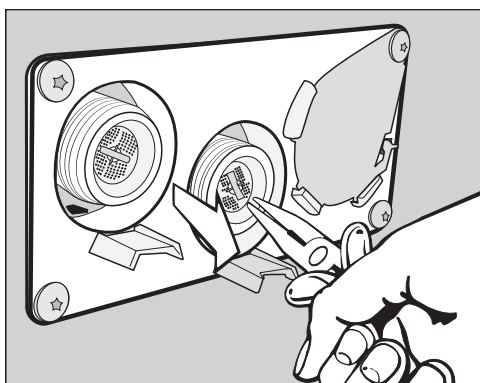


- Izvucite gumenu brtvu (1) iz priključne matice.
- Prečku na plastičnom situ (2) prihvatite pomoću kombiniranih ili šiljatih kliješta i izvucite sito.
- Očistite plastično sito.
- Sastavljanje se vrši obrnutim redoslijedom.

Čvrsto zavrnite priključnu maticu na slavinu i otvorite slavinu. Ako voda curi, još malo zategnite maticu.

Čišćenje sita u priključku dovodnih ventila

- Oprezno kliještima odvrnite rebrastu plastičnu maticu s priključka.



- Izvadite sito pomoću šiljatih kliješta povlačenjem za prečku i očistite ga. Sastavljanje se vrši obrnutim redoslijedom.

Sita za zaštitu od zaprljanja morate ponovno ugraditi nakon čišćenja.

Postavljanje perilice rublja

Perilicu rublja smije postaviti isključivo Miele servisna služba ili ovlašteni stručni zastupnik. Pročitajte napomene u instalacijskom planu.

Ova perilica rublja je namijenjena samo za rublje koje nije natopljeno opasnim ili zapaljivim tvarima.

- Za sprječavanje eventualnih šteta od smrzavanja, perilicu rublja ni u kom slučaju ne postavljajte u prostorije u kojima postoji opasnost od smrzavanja.
- Uređaj unutar prostorije transportirajte pomoću ručnog viličara.

Uređaje s nožicama ne smijete gurati.
Nožice uređaja mogu se oštetiti.

- Transportno pakiranje oprezno uklonite pomoću odgovarajućeg alata.
- Podignite perilicu rublja s transportne palete pomoću uređaja za podizanje.

Učvršćivanje

- Za osiguranje položaja perilicu rublja priloženim materijalom za pričvršćenje pričvrstite preko nožica za pod.

Isporučeni materijal za pričvršćivanje, namijenjen je pričvršćenju na betonski pod pomoću tipli. Ukoliko se na mjestu postavljanja nalaze druge vrste konstrukcije poda, potrebno je zasebno naručiti materijal za pričvršćivanje.

Opći uvjeti uporabe

Ova perilica rublja je namijenjena profesionalnoj uporabi i smije se upotrebljavati samo u unutrašnjim prostorima.

Temperature prostorije u kojoj se postavlja: 0 °C do 40°C

Relativna vlažnost zraka: da ne dolazi do kondenzacije

Ovisno o uvjetima mjesta postavljanja može doći do prijenosa buke i vibracija.

Savjet: U slučaju strožih zahtjeva na buku vezanih uz mjesto postavljanja, omogućite postavljanje uređaja uz pomoć stručnjaka za zaštitu od buke.

Olakšavanje održavanja

Kako biste servisnoj službi kasnije olakšali održavanje, ne smijete zanemariti navedene minimalne dimenzije i razmak od zida s prilazom.

- Obavezno se pridržavajte preporučenih minimalnih dimenzija i razmaka od zida.

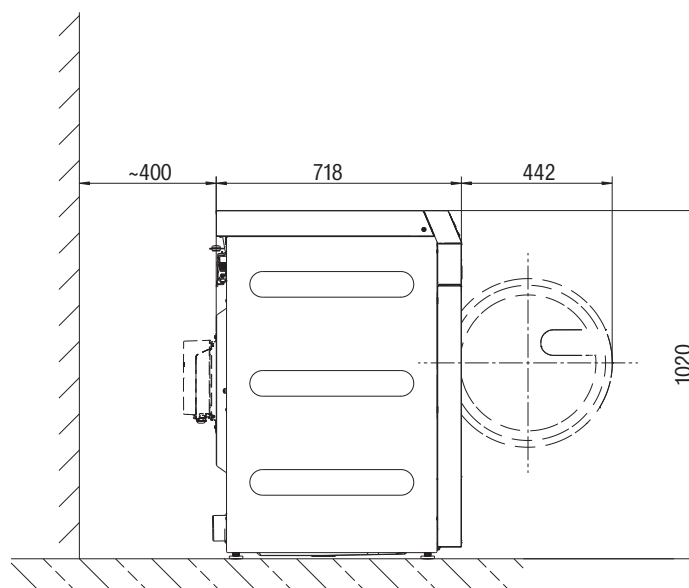
Minimalni razmak od zida oko 400 mm za radove održavanja.

Minimalni razmak sa strane 50 mm (zid ili drugi uređaji).

- Podešavanjem nožica perilicu rublja postavite u vodoravni položaj.

Za besprijekoran rad je važno da je perilica rublja postavljena vodoravno.

PWM 909



Postavljanje perilice rublja

- Transportirajte perilicu rublja na mjesto postavljanja

⚠ Prilikom transporta perilice rublja pazite na njezinu stabilnost.

⚠ Ne prihvaćajte o vrata za punjenje radi podizanja uređaja.

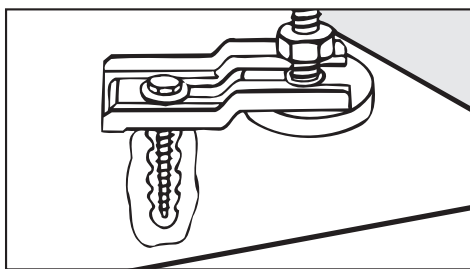
⚠ Perilica rublja se ne smije podgraditi.

Postavljanje na povišeno postolje

Postavljanje na povišeno postolje je moguće na otvoreno podnožje od plemenitog čelika ili na zatvoreno podnožje poput betonskog podnožja.



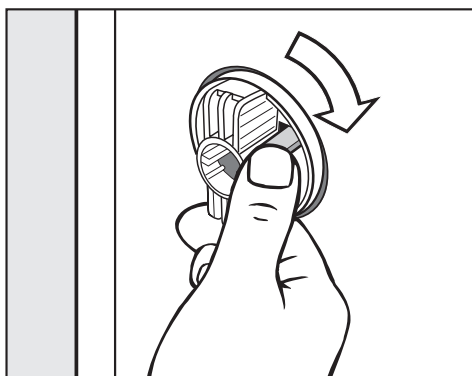
Opasnost da perilica rublja tijekom centrifuge padne s postolja. Kod postavljanja na mjestu ugradnje na postojeće postolje perilica rublja se mora osigurati držačima.



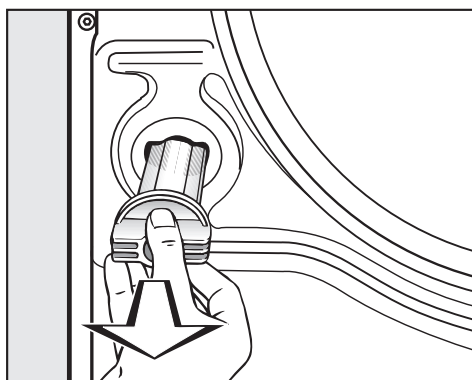
- Učvrstite obje prednje nožice perilice rublja priloženim držačima.
- Pridržavajte se priloženih uputa za ugradnju.

Transportno osiguranje

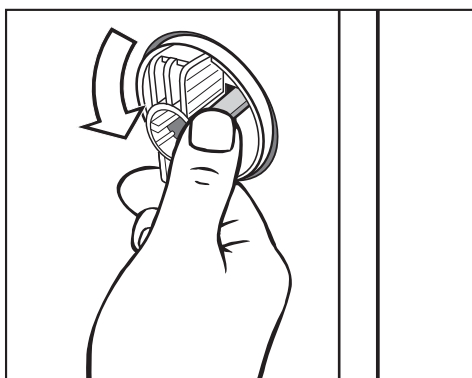
Uklanjanje transportnog osiguranja



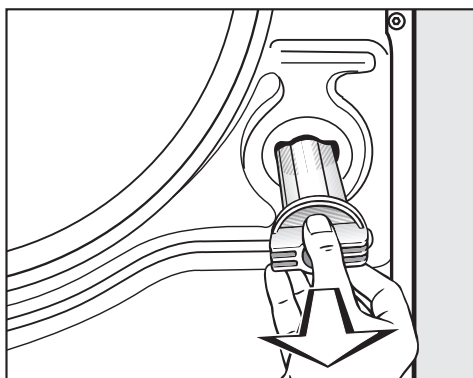
- Otpustite zakačku za zaključavanje te zakrenite lijevu šipku transportnog osiguranja u smjeru kazaljke na satu za 90°.



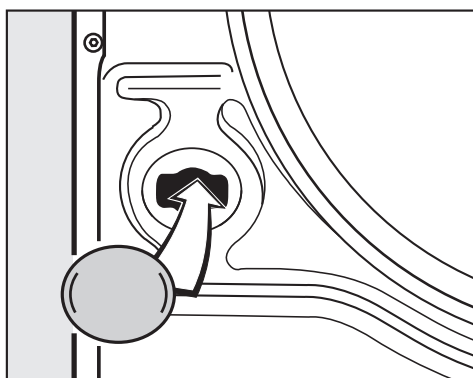
- Izvucite šipku transportnog osiguranja.



- Otpustite zakačku za zaključavanje te zakrenite desnu šipku transportnog osiguranja u suprotnom smjeru kazaljke na satu za 90°.



- Izvucite šipku transportnog osiguranja.



- Priloženim čepovima zatvorite rupice.

Sačuvajte transportno osiguranje. Ono se mora ponovno postaviti prije transporta perilice.

Ugradnja transportnog osiguranja

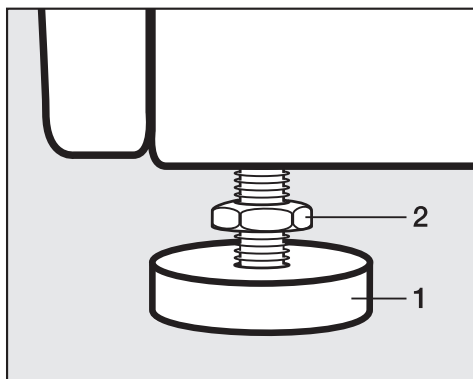
- Ugradnja transportnog osiguranja vrši se obrnutim redoslijedom.

Izravnavanje

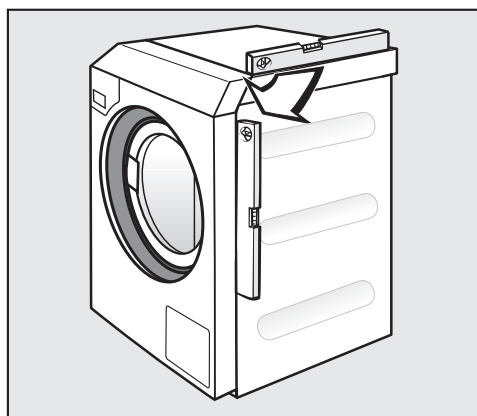
Nožice uređaja i površina postavljanja moraju biti suhi, u suprotnom postoji opasnost od klizanja prilikom centrifugiranja.

Nepravilno postavljanje povećava potrošnju vode i energije, a perilica rublja se može i pomicati.

Izravnavanje uređaja za pranje vrši se pomoću četiri navojne nožice. Pri isporuci su sve četiri nožice zavrnutе.



- Priloženim ključem zakrenite protumaticu (2) u smjeru kazaljki na satu. Odvrtite protumaticu (2) zajedno s nožicom (1).



- Pomoću libele provjerite stoji li uređaj za pranje okomito.
- Obuhvatite nožicu (1) kliještima. Protumaticu (2) pomoću ključa ponovo čvrsto zavrtnite prema kućištu.

Protumatice se moraju čvrsto zavrnuti u kućište. Molimo provjerite i nožice koje pri izravnavanju perilice nisu odvrtnе. Inače postoji opasnost, da se perilica rublja pomiče.

Priključak na vodu

Sukladno njemačkom Pravilniku o pitkoj vodi, u Njemačkoj se od 21.03.2021. mora ugraditi nepovratni ventil između slavine i dovodnog crijeva za vodu prilikom puštanja u pogon svih uređaja koji su priključeni na toplu vodu i/ili hladnu vodu. Nepovratni ventil brine o tome da se voda iz dovodnog crijeva ne može vratiti u cijev za pitku vodu na mjestu postavljanja. Nepovratni ventil nalazi se u priloženom priboru.

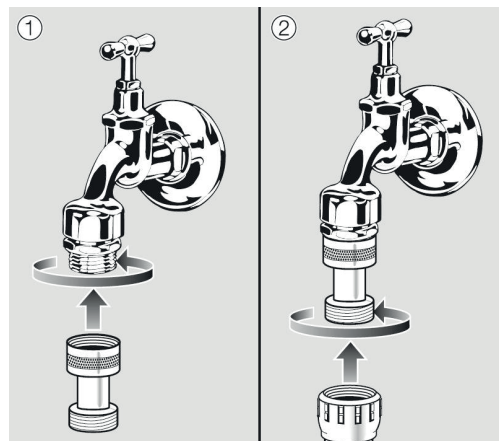
Hidraulični tlak mora iznositi minimalno 100 kPa i ne smije prekoračiti vrijednost 1000 kPa. Kad je hidraulični tlak veći od 1000 kPa morate instalirati redukcijski ventil.

Za priključak na vodu se u načelu upotrebljavaju samo isporučena dovodna crijeva.

⚠ Priključne navojne matice su pod tlakom vodovodne instalacije. Zato nepropusnost provjerite tako da polako otvorite slavine. Po potrebi ispravite dosjed brtve i navoja.

Korištenje nepovratnog ventila

Za priključak na vodu u Njemačkoj se mora koristiti isporučeni nepovratni ventil.



- Nepovratni ventil pričvrstite na slavinu za vodu.
- Pričvrstite crijevo za dovod vode na navoj nepovratnog ventila.

⚠ Opasnost za zdravlje i oštećenja uzrokovani onečišćenom ulaznom vodom.

Kvaliteta ulazne vode mora biti u skladu s propisima za pitku vodu zemlje, u kojoj se perilica rublja koristi.

Perilicu rublja uvijek priključite na pitku vodu.

Ugradnja

Priključak na hladnu vodu

Za priključak na dovod hladne vode potrebna je po 1 slavina s $\frac{3}{4}$ "-navojem.

Ukoliko nedostaje priključak na vodu, perilicu rublja na sustav pitke vode smije priključiti isključivo ovlašteni instalater.

Dovodno crijevo za hladnu vodu nije predviđeno za priključenje na dovod tople vode.

Ako na mjestu postavljanja nema napajanja toplom vodom, priključak za toplu vodu priključite na postojeće napajanje hladnom vodom.

Potrebna količina tople vode tada se pridodaje potrebi za hladnom vodom.

Priključak za toplu vodu alternativno možete zatvoriti priloženim čepom, a upravljanje uređajem sa servisnim tehničarem podesite na dovod hladne vode.

Priključak na toplu vodu

Za priključak na toplu vodu do 70 °C vrijede isti uvjeti kao i za priključak na hladnu vodu.

Uz uređaj je priloženo odgovarajuće priključno crijevo s navojem.

Priključak uređaja na toplu vodu zahtijeva i priključak hladne vode.

Odvodni ventil (ovisno o varijanti uređaja)

Kod perilica rublja s odvodnim ventilom odvod lužine odvija se preko motoriziranog ventila. Odvodni ventil može se direktno spojiti preko standardnog kutnog nastavka HT DN 70 na sustav za odvodnju vode (sifon) ili na podni odvod (kanalizacijski slivnik sa zaštitom od neugodnih mirisa).

Kod optimiranog mehanizma zatvaranja i većeg promjera odvodnog ventila čak i u slučaju veće količine nečistoća neće doći do stvaranja naslaga i začepljenja. Kako bi se spremnik za lužinu mogao isprazniti i u slučaju nestanka napajanja, odvodni ventil je opremljen ručnom upravljačkom napravom za iznimne slučajeve.

Za besprijekoran odvod zahtijeva se prozračeni odvodni vod. Ako se više uređaja priključuje na jedan sabirni vod konstrukcija sabirnog voda mora biti odgovarajućeg presjeka za istovremenu uporabu svih uređaja.

Za prozračivanje HT DN 70 cijevi u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj prodavaonici možete nabaviti Miele set za montažu kat. br.: 05 238 090.

Ako je pad odvoda veći treba predvidjeti odzračnik kako u sustavu ventiliranja perilice za rublje ne bi nastao vakuum.

U slučaju zadržke ili pri vraćanju vode u bubanj (zbog premalog presjeka voda) mogu se javiti smetnje tijekom programa koje onda uzrokuju dojavu greške u uređaju.

⚠ Lužina koja otječe može biti vruća čak do 95°C. Postoji opasnost od opekline!
Izbjegavajte izravne dodire.

Pumpa za lužinu (ovisno o varijanti uređaja)

Kod varijanti uređaja s pumpom za lužinu lužina se ispumpava pomoću pumpe s maksimalnom visinom pumpanja 1 m.

Odvodno crijevo mora se postaviti bez pregiba, kako bi lužina mogla nesmetano otjecati.

Za odvod lužine postoje sljedeće mogućnosti:

- Priključak odvodnog crijeva na plastičnu odvodnu cijev s gumenom brtvom (sifon nije nužan)
- Priključak odvodnog crijeva na sifon umivaonika putem plastičnog nastavka
- Izravni ispust u podni odvod

Crijevo se po potrebi može produljiti do 5 m. Odgovarajući pribor se može nabaviti u Miele servisu ili Miele prodavaonicama.

Za visine pumpanja preko 1 m u Miele servisu ili Miele specijaliziranoj prodavaonici možete nabaviti zamjensku pumpu za lužinu za maksimalnu visina pumpanja od 1,8 m.

Električni priključak

Električni priključak smije izvesti samo ovlašteni električar u skladu s propisima koji se odnose na pojedinu zemlju npr. VDE (Njemačka), ÖVE (Austrija) i SEV (Švicarska) i propisima nadležne elektroprivrede.

Prilikom postavljanja zaštitne sklopke za zaostalu struju (RCD), mora se koristiti **zaštitna sklopka za zaostalu struju tipa B** (osjetljiva na sve struje).

Električna izvedba stroja odgovara normama EN 60335-1, EN 50571. Specifikacija napona nalazi se na tipskoj naljepnici.

Za fiksni priključak mora se na mjestu ugradnje instalirati naprava koja razdvaja sve polove napajanja. Napravom za odvajanje smatraju se dostupne sklopke s otvorom kontakata većim od 3 mm. Tu se ubrajaju primjerice LS-prekidači (automatske zaštitne sklopke), osigurači i releji (VDE 0660).

Utikač ili sklopka moraju biti dostupni u svakom trenutku.

Ako uređaj treba odvojiti od napajanja, sklopka mora imati mogućnost blokiranja u isključenom položaju ili se mjesto prekida mora nadgledati u svakom trenutku.

Izbjegavanje opasnosti

Ako je mrežni kabel ovog uređaja oštećen, istog mora zamijeniti proizvođač ili njegova služba za korisnike ili slično kvalificirana osoba.

Pridržavajte se priloženog plana sklopki.

Napomena za vanjske uređaje

Slijedite napomenu o vanjskom hardveru.

- Potvrdite simbolom OK.

Ukoliko postoji Connector-Box, priključite isti prije prve uporabe. Kod toga perilica rublja mora biti odvojena od mrežnog napajanja. Tek nakon toga započnite s puštanjem u pogon.

Opcije/Dodatni pribor

Pribor se smije nadograđivati ili ugrađivati samo ako ga je izričito dozvolila tvrtka Miele.

Nadograde li se ili ugrade drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.

Connector Box

Preko Connector Box možete priključiti vanjske hardvere tvrtke Miele i drugih proizvođača na Miele Professional uređaj.

Connector Box se opskrbljuje mrežnim naponom putem Miele Professional uređaja.

	<p>Zasebno dostupan komplet sastoji se od Connector-Box i odgovarajućeg materijala za pričvršćenje za jednostavno povezivanje na uređaj ili čak na zid.</p>
Vršno opterećenje/ Upravljanje energijom	<p>Preko Connector-Box možete priključiti vršno opterećenje ili sustav upravljanja energijom.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><p>Sustav upravljanja energijom nadzire potrošnju energije objekta, kako bi se pojedini potrošači kratkotrajno deaktivirali isključenjem za slučaj vršnog opterećenja i time spriječilo prekoračenje granice opterećenja.</p></div> <p>Kod aktiviranja funkcije vršnog opterećenja isključuje se grijanje i provodi se zaustavljanje programa. Na zaslonu se tada prikazuje odgovarajuća poruka.</p> <p>Nakon završetka funkcije vršnog opterećenja program se automatski nastavlja.</p>
Priključak za doziranje tekućih sredstava	<p>Za doziranje tekućih sredstava za pranje mogu se, preko priključne kutije, upotrijebiti vanjske pumpe za doziranje tekućih sredstava sa senzorom napunjenosti i/ili priključiti mjeraci protoka (Flowmeter).</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><p>Programiranje pumpi za doziranje može vršiti samo Miele podrška kupcima.</p></div> <p>Kod uporabe i kombiniranja pomoćnih sredstava za pranje i specijalnih proizvoda obavezno poštujujte upute za uporabu koje navodi proizvođač.</p>
Uređaj za naplatu	<p>Kao dodatna oprema, preko priključne kutije, na perilicu rublja može se priključiti sustav naplate.</p> <p>Prilikom prvog puštanja u pogon može se provesti potrebno programiranje. Nakon završetka prvog puštanja u pogon promjene se mogu provesti jedino od strane Miele specijalizirane prodavaonice ili Miele servisa.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><p>Vodite računa o tome da je „uključen“ status korisničke razine na priključnoj kutiji.</p></div>

Ugradnja

WLAN-/LAN-sučelje

Perilica rublja je za razmjenu podataka opremljena s WLAN/LAN sučeljem.


Prema normi EN 60950, komunikacijski modul LAN priključka odgovara SELV (niskom naponu). LAN priključak ostvaruje se s RJ45-utičakom prema EIA/TIA 568B.

Priključeni vanjski uređaji također moraju odgovarati SELV zahtjevima.

Podnožje (AP-CL054/055/057)

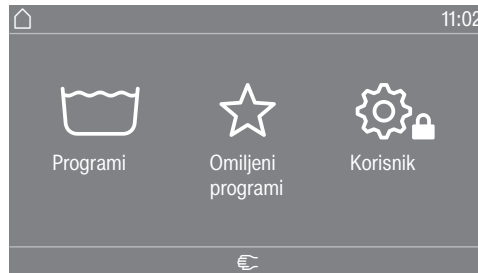
Perilica rublja može se opcionalno postaviti na postolje (kao dodatni Miele pribor za otvoreni ili zatvoreni način ugradnje).

Postavljanje perilice na povišeni položaj olakšava punjenje i pražnjenje uređaja. Ujedno omogućava jednostavniju instalaciju priključka za odvod vode.

 Nakon postavljanja obavezno pričvrstite perilicu rublja na postolje. Postolje se mora pričvrstiti na nožice. Ukoliko ne pričvrstite perilicu, postoji opasnost da perilica rublja tijekom centrifugiranja padne.

Otvaranje korisničke razine

- Uključite perilicu rublja.



- Dodirnite senzorsku tipku **Korisnik** .

Zaslon se vraća na izbornik Razina korisnika.

Pristup putem zaporce

Razina nadzora mora se otvoriti pomoću zaporce.

Zaporka je **000** (tvornička postavka).

Nakon unosa koda otvorit će se korisnička razina. Pojedine mogućnosti podešavanja biti će opisane kroz naredna podglavlja.

Izmjena kôda

Možete promijeniti zaporku za pristup razini korisnika, kako biste perilicu rublja zaštitili od neovlaštenog pristupa.

Ako zaporka poslije više nije poznata, morate obavijestiti servis. Servis mora resetirati zaporku. Zabilježite novu zaporku i čuvajte je na sigurnom.

Zatvaranje postavki

- Dodirnite simbol .

Zaslon se vraća na razinu izbornika.


- Dodirnite simbol .

Na zaslonu se prikazuje glavni izbornik.

Upravljanje/Indikator

Jezik


Na zaslonu se mogu prikazati različiti jezici. Postavljeni korisnički jezik možete odabrati preko podizbornika Jezik.

Za tekući se program korisnički jezik može promijeniti pomoću senzorske tipke .


Ulazni jezik

Na zaslonu se mogu prikazati različiti jezici upravljanja. Ovom postavkom određujete na koji se način jezici biraju.

Internacionalno

Na raspolaganju je 6 jezika. Senzorska tipka  nije aktivna. Pročitajte postavku Postavljanje jezika.

Odabir jezika

Pomoću senzorske tipke  možete odabrati jezik. Odabrati možete sve jezike (tvornička postavka).

Slijed prva 4 jezika može se mijenjati. Na ovom mjestu se prikazuje jezik, koji se najčešće bira.

Standardni jezik

Jezik upravljanja se ne može mijenjati. Jezik upravljanja odgovara jeziku korisnika. Senzorska tipka  nije aktivna.

Postavljanje jezika

Jezici za postavku Unos jezika Internacional. se mogu mijenjati.

Možete birati 6 jezika. Na raspolaganju su svi jezici.

Kad se u ulazni jezik treba preuzeti novi jezik:

- Odaberite jezik koji treba zamijeniti.

Prikazuju se svi raspoloživi jezici.

- Odaberite i potvrde jezik koji treba zamijeniti onaj prethodni.

Novi se jezik prikazuje na mjestu, na kojem je bio prethodni, zamijenjen jezik.

Svjetlina zaslona

Svjetlina zaslona može se mijenjati. Postavka je ovisna o različitim uvjetima osvjetljenja u prostoru postave.

Podšavanje se vrši u 10 stupnjeva.

Dnevno vrijeme	<p>Nakon odabira formata vremena možete podesiti sat.</p> <p><u>Format prikaza sata</u></p> <ul style="list-style-type: none">- 24h sati- 12h sati- bez sata <p><u>Podešavanje</u></p> <ul style="list-style-type: none">- Možete podesiti sat.
Datum	<p>Nakon odabira formata datuma možete podesiti datum.</p> <p><u>Format datuma</u></p> <ul style="list-style-type: none">- DD.MM.YYYY- YYYY.MM.DD- MM.DD.YYYY <p><u>Datum</u></p> <ul style="list-style-type: none">- Možete podesiti datum.
Glasnoća	<p>Može se mijenjati jačina zvuka pojedinih signala.</p> <ul style="list-style-type: none">- Završni signal- Ton tipki- Pozdravni ton <p>Podešavanje se vrši u 7 stupnjeva te se ujedno može i isključiti.</p> <ul style="list-style-type: none">- Ton greške <p>Ton greške možete uključiti ili isključiti.</p>
Vidljivost parametara	<p>Prilikom odabira programa prikazuju se različiti parametri poput temperature, broja okretaja, dodatnih opcija itd. Vi sami određujete koji parametar ne želite prikazati. Parametri se ne mogu mijenjati odnosno više se neće prikazivati.</p> <p>Tvornička postavka: svi su parametri vidljivi (označeni narančasto)</p>
„Uređaj“ u st. isključenosti	<p>Perilica rublja se, u svrhu uštede energije, može podesiti tako da po završetku programa ili u slučaju da se njome ne upravlja automatski isključuje. U standardnim postavkama opcija automatskog isključivanja nije uključena.</p> <p>Promjena ove postavke uzrokuje povećanu potrošnju energije.</p> <ul style="list-style-type: none">- Bez isključenja (tvornička postavka)- Isključenje nakon 15 minuta- Isključenje nakon 20 minuta- Isključenje nakon 30 minuta

Korisnička razina

Odgoda početka prog.

Prikaz odgoda početka programa (tajmera) se može uključiti ili isključiti.

Tvornička postavka: uključeno

Memorija

Perilica rublja pohranjuje zadnje postavke programa pranja (temperatura, broj okretaja i neke opcije) nakon pokretanja programa.

Kod ponovnog odabira programa pranja, perilica rublja prikazuje pohranjene postavke.

Tvornička postavka: isključeno

Ručno upravljanje

Funkcija ručnog upravljanja može se uključiti ili isključiti. Uključivanje može biti provedeno s ili bez indentifikacije.

Pomicanje prog. bloka

Funkcija reorganizacije može se uključiti ili isključiti.

Jedinica temperature

Možete odabrati u kojim jedinicama želite prikaz temperature (°C/°F).

Jedinica težine

Možete birati želite li prikaz količine punjenja u „kg“ ili „lbs“. Dodatno se mogu isključiti podatci.

Kôd korisnika

Možete promijeniti zaporku za pristup razini nadzora.

- Unesite aktualnu zaporku.
- Unesite novu zaporku.

WLAN

Upravlajte umrežavanjem Vaše perilice rublja.

- Podešavanje

Ova se poruka prikazuje samo kada perilica rublja još nije povezana s WLAN mrežom.

- Deaktiviranje (vidljivo samo ako je mreža aktivirana)

Mreža ostaje podešena, WLAN-funkcija je isključena.

- Aktiviranje (vidljivo ako je mreža deaktivirana)

WLAN funkcija se ponovno uključuje.

- Status povezivanja (vidljivo ako je mreža aktivirana)

- kvaliteta WLAN prijama
- naziv mreže
- IP adresa

- Novo namještanje (vidljivo, kad je namješteno)

Resetirajte postavke WLAN prijave (mreža), kako bi odmah mogli provesti novo namještanje.

- Resetiranje (vidljivo, kad je namješteno)

Mreža više nije namještena. Kako bi ponovno mogli koristiti mrežu, morate provesti novi postupak povezivanja.

- WLAN je isključena

- Veza prema WLAN-u vraćena je na tvorničke postavke

Odabir programa

Upravljanje

Savjet: Poduzmite prije svega sva potrebna podešavanja i promjene na perilici rublja, prije nego odaberete neku od sljedećih opcija.

Kod odabira „WS-jednostavno“ ili „WS-logo“ nakon završetka izbornika *Korisnička razina* više ne možete otvoriti korisničku razinu putem zaslona. Želite li mijenjati još postavki, morate ulaskom na korisničku razinu postupiti kako je opisano u nastavku.

Standard (tvornička postavka).

Mogu se prikazati sve funkcije i programi.

Salon, jednostavno

Za odabir je raspoloživo do 12 programa. U postavci Omiljeni programi određujete koji su programi ponuđeni.

Salon logo

Za odabir je raspoloživo do 12 programa. U postavci Omiljeni programi određujete koji su programi ponuđeni.

Eksterni odabir programa

Odabir programa se provodi s komunikacijskim modulom, primjerice putem eksternog terminala.

Programski paketi	<p>Odabir programa se može proširiti aktiviranjem pojedinačnih programa iz programskih paketa ciljnih grupa.</p> <p>Odabrani programi (označeni narančasto) iz programskih paketa prikazuju se pri odabiru programa na zaslonu.</p>
Omiljeni programi	<p>Nakon uključanja možete alternativno odabrati program putem: ☆ Omiljeni programi. Kao omiljene programe možete individualno pohraniti 24 programa prema vlastitim prioritetima .</p> <p>Dodatno su ovi omiljeni programi u inačicama upravljanja</p> <ul style="list-style-type: none">- <i>Salon logo</i>- <i>Salon, jednostavno</i> ponuđeni. <p>Varijante upravljanja utvrđene su pod Upravljanje.</p> <p>Savjet: Svakom programu možete dodijeliti zasebnu boju okvira. Za to mora pod Dodjeljivanje boja programu biti odabrana postavka <i>jedan</i>.</p> <p>Izmjena omiljenih programa</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odaberite program, koji treba promijeniti ili zamijeniti.■ Potvrdite program ili postavku koju želite promijeniti. <p>Otvora se sljedeći izbornik, u kojem možete odabrati novi program ili promijeniti parametar.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Potvrdite područje odabira Pohraniti. <p>Vaš odabir je aktiviran.</p>
Organizacija programa	<p>Unutar liste programa i liste omiljenih programa možete premješati programe.</p> <p>Tvornička postavka: isključeno</p>
Premještanje programa	<ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite područje odabira programa, koji želite premjestiti.■ Zadržite pritisnutom područje odabira, dok se mijenjaju okviri.■ Premjestite program na željeno mjesto.
Dodjeljivanje boja programu	<p>Omiljenom programu možete dodijeliti okvir. Omiljeni program u listi omiljenih programa dobiva obojani okvir, čiju boju možete odabrati.</p> <p>Tvornička postavka: uključeno</p>
Kôd stručnjaka	<p>Kako bi se prekinuo program dezinfekcije, mora se unijeti zaporka. Zaporka se može mijenjati.</p> <p>Lozinka za stručnjaka razlikuje se od lozinke za korisničku razinu.</p> <p>Zaporka glasi: 0 0 0</p> <p>Ako promijenite zaporku, zabilježite novu.</p>

Procesna tehnika

Zaštita od gužvanja

Zaštita od gužvanja smanjuje gužvanje nakon završetka programa. Bubljanje se okreće još do 30 minuta nakon završetka programa.

Vrata perilice rublja se mogu otvoriti u svakom trenutku.

Tvornička postavka: uključeno

Automatski odvod vode Automatsko ispuštanje vode može se uključiti ili isključiti. Automatsko ispuštanje vode dovodi do toga da se po završetku programa uvijek ispušta lužina. To je također slučaj kod programa koji imaju završetak programa s vodom.

Servis

Servisni interval

Na zaslonu se može prikazati servisna informacija. Pri tome se može podesiti datum ili broj radnih sati.

Mogu se odabrati do 3 poruke s vlastitim tekstovima.

Vaš individualno odabrani tekst poruke prikazati će se po završetku programa i isključiti putem OK. Po završetku sljedećeg programa slijedi ponovno isti tekst poruke.

Postavke

Time se u tekstu poruke pojavljuje utvrđen interval (ovisan o satima ili datumu).

- Tvornička postavka: isključeno
- prema vremenu
Potom možete odabrati vremenski interval od 1–9999 sati.
- nakon datuma
Potom možete unijeti datum.

Tekst poruke

Ovdje unosite Vaš individualan tekst poruke za Vaš planirani rad na održavanju.

Resetiranje prikaza

Tekst poruke se pojavljuje tako dugo, dok se prikaz trajno ne resetira. Tekst poruke se ponovno pojavljuje tek po dostizanju sljedećeg intervala.

Vanjske primjene

Zaključavanje uređ. za napl.

Zaključavanje uređaja za naplatu može se uključiti ili isključiti. Ako je uključeno zaključavanje moguće je odabrati vremenski interval.

Connector Box

Priključenje vanjskog hardvera provodi se putem Connector Box. Vremenski interval se može uključiti ili isključiti.

Da bi se u izborniku mogle podešavati postavke doziranja mora biti odabrana priključna kutija.

Automatsko doziranje

Automatsko doziranje može se uključiti ili isključiti.

Automatsko doziranje može se odabrati preko priključne kutije ili KOM modula.

Doziranje

Priključna kutija mora biti uključena kako bi se mogle preuzeti postavke za izbornik doziranja.

Korisnička razina

Možete priključiti 1–6 dozirnih pumpi.

Nakon aktivacije dozirne pumpe mogu se podesiti dodatne postavke.

- Deaktivirati dozir. pumpu
- Kalibriranje
- Protok (novi): ml/min
- Faktor ispravka
- Veličina spremnika
- Preth. upozor. prazne pos.
- Reset. preth. upozorenja
- Upoz. prazne posude
- Mjerač protoka

Sprječav. vršnog opt.

Sprječavanje opterećenja može se uključiti ili isključiti. S ovom funkcijom se kod predstojećeg signala vršnog opterećenja ne mijenja izvođenje programa pranja. Grijanje ostaje uključeno.

Parametri uređaja

Maks. broj okretaja

Preko polja tipki može se podesiti maksimalni broj okretaja.

Maks. podes. temperatura

Preko polja tipki može se podesiti maksimalna temperatura.

Pravne informacije

Licence otvoren. koda

Ovdje možete vidjeti informacije (pogledajte zaštitu podataka za WLAN).

Podaci o uređaju PWM 909

Električni priključak

Priključni napon	Pogledajte tipsku naljepnicu
Frekvencija	Pogledajte tipsku naljepnicu
Priključna vrijednost	Pogledajte tipsku naljepnicu
Potrošnja struje	Pogledajte tipsku naljepnicu
Potreban osigurač	Pogledajte tipsku naljepnicu
Snaga grijanja	Pogledajte tipsku naljepnicu

Dimenzija za postavljanje PWM 909

Širina kućišta (bez dodatnih dijelova)	692 mm
Visina kućišta (bez dodatnih dijelova)	1012 mm
Dubina kućišta (bez dodatnih dijelova)	718 mm
Ukupna širina uređaja	700 mm
Ukupna visina uređaja	1020 mm
Ukupna dubina uređaja	730 mm
Najmanja širina otvora za unos	800 mm
Minimalni razmak između zida i stražnje strane uređaja	400 mm
Promjer otvora vrata	370 mm
Kut otvaranja vrata	180°

Masa i opterećenje poda

Neto težina	Pogledajte instalacijski plan
Maksimalno opterećenje poda tijekom uporabe	Pogledajte instalacijski plan

Vrijednosti emisije

Razina emisije zvučnog tlaka na radnom mjestu sukladno EN ISO 11204/11203	<70 dB(A) re 20 µPa
Razina zvučne snage, EN ISO 9614-2	<80 dB(A)

WLAN

Frekvencija WLAN modula	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja WLAN modula	< 100 mW

Tehnički podaci

Sigurnost proizvoda

Primijenjene norme za sigurnost proizvoda

EN 60335-1, EN 50571, IEC 60335-1, IEC 60335-2-7,

EN 50570, IEC 60335-2-11

EU izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova perilica rublja u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti možete dohvatiti na internet stranici:

- Na www.miele.de/professional/index.htm pod „Proizvodi“, „Preuzimanje“
- Na <http://www.miele.de/professional/gebrauchsanweisungen-177.htm> unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Zaštita podataka i sigurnost podataka

U trenutku kad ste aktivirali funkciju umrežavanja i svoj uređaj povezali s internetom, Vaš uređaj šalje sljedeće podatke na Miele Cloud:

- Broj uređaja
- Tip uređaja i tehnička oprema
- Status uređaja
- Informacije o stanju softvera Vašeg uređaja

Ovi se podaci prvo ne dodjeljuju niti jednom specifičnom korisniku niti se trajno pohranjuju. Trajna pohrana podataka i specifična dodjela podataka slijedi tek kada uređaj povežete s korisnikom. Prijenos i obrada podataka vrši se u skladu s visokim Miele standardima sigurnosti.

Konfiguracija mreže Tvorničke postavke

Sve postavke komunikacijskog modula ili Vašeg integriranog WLAN modula možete resetirati na tvorničke postavke. Kada zbrinjavate svoj uređaj, prodajete ili pokrećete upotrebljavan uređaj, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti Vašem uređaju.

Autorska prava i licence

Za rukovanje i upravljanje komunikacijskim modulom Miele koristi svoj ili softver drugog proizvođača, koji ne spada pod takozvanu Open Source licencu. Autorska prava ovog softvera/komponenti softvera su zaštićena. Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele i drugih.

Nadalje, u predmetnom komunikacijskom uređaju su sadržane komponente softvera, koje se prosljeđuju pod Open Source uvjetima. Sadržane Open Source komponente uz pripadajuća pravima zaštićena autorska prava, kopije pojedinih važećih uvjeta licenci kao i eventualne ostale informacije možete pozvati lokalno preko IP putem internet pretraživača (https://<ip_adresse>/Licenses). Ondje iskazano reguliranje jamstva i garancije Open Source uvjeta licenci vrijedi samo u odnosu s pojedinim vlasnicima prava.

Miele

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 010 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Njemačka